

• Böhlen



• Rötha



**Stadt Böhlen**  
mit dem Stadtteil Großdeuben und Ortsteil Gaulis



**Stadt Rötha**  
mit den Ortsteilen Espenhain, Pötzschau,  
Oelzschau und Mölbis



# Amtsblatt

Jahrgang 28 - Nummer 5

Freitag, den 11. Mai 2018

Lesen Sie uns auch Online!



## Kammerorchester Concentus Vocum aus Dresden lädt zum Barockkonzert

Das Kammerorchester Concentus Vocum lädt **am Sonnabend dem 12. Mai 2018, 15:00 Uhr** in die Kirche in Großpötzschau ein.

Das Programm steht unter dem Titel „Fliehe, Du Mein Herze“. Es erklingen Werke u. a. von A. Vivaldi, H. Schütz, J. G. Pisendel, und J. Grabbe. Mit seinem aktuellen Programm begibt sich das Orchester auf eine Art musikalische Forschungsreise ins Dresden des 17. und 18. Jahrhunderts.

Concentus Vocum („Übereinklang der Stimmen“) gruppiert sich mit Geigen, Bratschen, Celli, Kontrabass, Oboe und Querflöte um ein Cembalo und präsentiert dabei den musikalischen Reichtum der Barockzeit mit großer Spielfreude und Esprit. Die musikalische Leitung hat Jan Arvid Prée.

Der Eintritt ist frei, um eine Kollekte am Ausgang wird gebeten.  
[www.concentus-vocum.de](http://www.concentus-vocum.de)  
<https://www.facebook.com/ConcentusVocumDresden>



Helmut Hentschel berichtet bei seiner  
**STADTWANDERUNG**

über den geheimnisvollen Perlenfund vor 90 Jahren  
und erzählt kenntnisreich Bekanntes und Unbekanntes  
aus der Geschichte unserer Stadt.

**Samstag, 19. Mai 2018 15:00 Uhr**



## Frühlingstanz 26. Mai 2018

Kartenvorbestellung  
per E-Mail an  
[info@rsv1991.de](mailto:info@rsv1991.de)

**Wir laden Sie herzlich ein  
zu Musik, Tanz, Unterhaltung und  
deftiger Gastronomie im Festzelt  
auf dem Sportplatz.**

Eintritt: **5** Euro

Einlass: 18:00 Uhr  Beginn: 19:00 Uhr

# Gut von A-Z beraten



## Stadt Böhlen

### • Amtliche Bekanntmachungen

#### Termine des Stadtrates der Stadt Böhlen

12.05.2018		
18:30 Uhr	Verwaltungsausschuss	Haus II der Stadtverwaltung
22.05.2018		
18:30 Uhr	Technischer Ausschuss	Haus II der Stadtverwaltung
31.05.2018		
18:30 Uhr	Stadtratssitzung,	Kulturhaus, Zi.12

#### Schaukästen im:

##### Stadtgebiet Böhlen

Rathaus, Karl-Marx-Str. 5, Weststr. , K.-Bartelmann-Str.,  
R.-Wagner-Str., Am Ring

##### Ortsteil Gaulis:

Lindenplatz

##### Stadtteil Großdeuben:

Hauptstraße 10; 55; 72; 87; Straße des Friedens/Ecke Turnerstr.

#### Stadtverwaltung Böhlen:

Rathaus, Karl-Marx-Str. 5, Haus II, Platz des Friedens 10

**Zentrale: Tel. 034206609-0 , Fax 609-90**

Für persönliche Gespräche ist eine telefonische Terminabsprache von Vorteil.

Zu folgenden Zeiten ist das Einwohnermeldeamt im Haus II der Stadtverwaltung besetzt:

#### Einwohnermeldeamt (Haus II, Platz des Friedens 10)

Montag	<b>geschlossen</b>
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 17.00 Uhr
Freitag	9.00 - 12.00 Uhr

#### Rathaus (Karl-Marx-Straße 5)

Montag	7.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 15.00 Uhr
Dienstag	7.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	7.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 16.00 Uhr
Freitag	7.00 - 12.00

**Die Sprechstunde des Friedensrichters, Herrn Walter Sgundek, findet am Dienstag, dem 29.05.2018, von 16:30 bis 17:30 Uhr im Rathaus, Karl-Marx-Straße 5, Obergeschoss statt.**

### Öffentliche Bekanntmachung

#### der Haushaltssatzung der Stadt Böhlen für das Haushaltsjahr 2018

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweiligen Fassung hat der Stadtrat der Stadt Böhlen in der Sitzung am 22. Februar 2018 folgende Haushaltssatzung erlassen:

#### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Stadt Böhlen voraussichtlich anfallenden

Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

#### im Ergebnishaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	10.442.500,00 EUR
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	11.228.540,00 EUR
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	- 786.040,00 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	257.000,00 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	151.000,00 EUR
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	106.000,00 EUR
- Gesamtergebnis auf	- 680.040,00 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	790.190,00 EUR
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	0,00 EUR
- veranschlagtes Gesamtergebnis auf	110.150,00 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	9.964.310,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	9.749.850,00 EUR
- Zahlungsmittelüberschuss aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	214.460,00 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	1.448.760,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionen auf	2.461.170,00 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	- 1.012.410,00 EUR
- Finanzierungsmittelfehlbetrag als Saldo aus Zahlungsmittelüberschuss aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	- 797.950,00 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	1.000.000,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	74.550,00 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	925.450,00 EUR
- Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf	127.500,00 EUR

festgesetzt.

#### § 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen wird festgesetzt

auf 1.000.000,00 EUR

#### § 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen, der in künftigen Jahren erforderlich ist, wird festgesetzt auf 0,00 EUR

#### § 4

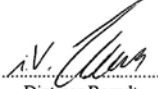
Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung und Auszahlung in Anspruch genommen werden darf, wird festgesetzt auf 1.000.000,00 EUR

#### § 5

Hebesätze werden wie folgt festgesetzt

- für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A)	320 v. H.
- für die Grundstücke (Grundsteuer B)	415 v. H.
- Gewerbesteuer	400 v. H.

Die Haushaltssatzung tritt zum 01.01.2018 in Kraft

Böhlen, den 19. APR. 2018  
  
Dietmar Berndt  
Bürgermeister



Mit Bescheid des Landratsamtes des Landkreises Leipzig vom 12.04.2018 wurde die Genehmigung zur Aufnahme des Kredites in Höhe von 1.000.000,00 EUR erteilt und die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018 bestätigt.

Gemäß § 76 Abs. 3 SächsGemO wird die Haushaltssatzung 2018 der Stadt Böhlen einschließlich des Bescheides des Landkreises Leipzig zur Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018 für die Dauer einer Woche zur kostenlosen Einsichtnahme durch Jedermann niedergelegt.

Auslegungsort: Stadtverwaltung Böhlen  
Karl-Marx-Straße 5  
04564 Böhlen  
Finanzverwaltung - Zimmer 1

Auslegungstage: von Montag, dem 14. Mai 2018  
bis Donnerstag, dem 24. Mai 2018  
zu den Dienststunden

Dienstzeiten:  
Montag 8.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 15.00 Uhr  
Dienstag 8.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 18.00 Uhr  
Mittwoch 8.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 15.00 Uhr  
Donnerstag 8.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 16.00 Uhr  
Freitag 8.00 - 12.00 Uhr

  
Dietmar Berndt  
Bürgermeister

#### Öffentliche Abgaben

Fälligkeit: 15.05.2018

Die Stadtkasse Böhlen macht darauf aufmerksam, dass zum 15.05.2018 folgende Abgaben fällig werden:

- 2. Rate der Grundsteuer
- 2. Rate der Gewerbesteuer

An alle Abgabepflichtigen, die sich noch nicht für das bequeme Bankeinzugsverfahren entschieden haben, ergeht der Hinweis, die fälligen Beträge **rechtzeitig** auf das Konto der Stadtverwaltung Böhlen zu überweisen.

**Maßgebend für die termingerechte Zahlung ist nicht das Datum Ihrer Überweisung, sondern das Datum des Zahlungseinganges bei der Stadtkasse.**



### Änderung der Anschrift/Bankverbindung

Bitte teilen Sie uns Änderungen Ihrer Anschrift unverzüglich mit. Bei Teilnahme am Lastschriftinzugsverfahren sind auch Änderungen Ihrer Bankverbindung bis spätestens sieben Tage vor Fälligkeit der Forderung mitzuteilen, um das Entstehen von Bearbeitungsgebühren zu vermeiden.

### Festsetzung von Mahnkosten

Die Verärgerung unserer Bürger über die Festsetzung von Mahnkosten bzw. Säumniszuschlägen bei nicht rechtzeitiger Zahlung von Steuern und Abgaben ist verständlich. Diese Maßnahmen sind bei säumigen Schuldnern unbeliebt. Nach dem Steuertermin ist die Gemeindekasse jedoch gesetzlich verpflichtet, die Rückstände nach den jeweils gültigen Rechtsvorschriften gebührenpflichtig anzumahlen und erforderlichenfalls anschließend zwangsweise beizutreiben.



Dietmar Berndt  
Bürgermeister

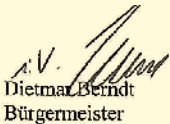
### Kasse Nutzungsentgelt

Gemäß der Verordnung über eine angemessene Gestaltung von Nutzungsentgelten (Nutzungsentgeltverordnung - NutzEV) vom 22.07.1993, in der Fassung der Bekanntmachung vom 24. Juni 2002 (BGBl. I S. 2562) wurde für Garagen auf dem Grund und Boden der Stadt Böhlen ein Nutzungsentgelt festgesetzt.

Dieses Nutzungsentgelt ist jeweils am **31.05.** eines jeden Kalenderjahres fällig.

Die Stadtverwaltung Böhlen möchte jeden, der zur Zahlung dieses jährlichen Nutzungsentgeltes verpflichtet ist, an die Fälligkeit am **31.05.2018** erinnern.

Um eine Falschbuchung zu vermeiden, ist bei der Überweisung das Buchungszeichen anzugeben, welches Sie aus Ihrem letzten Bescheid entnehmen.



Dietmar Berndt  
Bürgermeister

### Beschluss der 30. Sitzung des Verwaltungsausschusses vom 10.04.2018

**Beschluss-Nr.: VA 30/10/2018:**

**Beschluss über die Stundung einer Gewerbesteuer**

Einstimmig wurde beschlossen, die Gewerbesteuer sowie Nachzahlungszinsen bis zum 31.07.2019 zu stunden.

### Beschluss des Technischen Ausschusses der Stadt Böhlen vom 17.04.2018

**Beschluss: TA 34/50/2018**

**Zuschlagserteilung „Energetische Sanierung Bauhof Böhlen“  
Los Heizung, Sanitär**

Einstimmig bekam den Zuschlag für o. g. Maßnahme die Firma Schuricht & Kurth GmbH aus 04668 Grimma für ihr Angebot in Höhe von 28.736,33 EUR.

### Beschlüsse der 46. Sitzung des Stadtrates vom 26.04.2018

**Beschluss Nr. 46/231/2018**

**Beschluss über die Zuschlagserteilung der Maßnahme „Neubau A 72, Abschnitt 5.2, Rötha - A 38, Bauzeitliches Provisorium Radwegbeleuchtung - Los Tiefbauleistung“**

Den Zuschlag erhielt die Firma GTS Geithain Tief- und Straßenbau GmbH aus Frohburg.

Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.

### Beschluss Nr. 46/232/2018

**Beschluss über die Zuschlagserteilung der Maßnahme „Neubau A 72, Abschnitt 5.2, Rötha - A38, Bauzeitliches Provisorium Radwegbeleuchtung - Los Elektroarbeiten“**

Den Zuschlag erhielt die Firma Elektro Schütze aus Lucka.

Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.

### Beschluss Nr. 46/233/2018

**Fördergebiet „Stadtmitte“ im Bund-Länder-Programm „Stadtumbau“ der Städtebauförderung: Gebietsabgrenzung und Fördergebietskonzept**

**Beschlusstext:**

1. Der Stadtrat beschließt das durch Lageplan vom 28.02.2018 abgegrenzte Gebiet „Stadtmitte“ (Anlage 1) mit einer Fläche von 45,5 ha als Stadtumbaugebiet nach § 171 b Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) für das Bund-Länder-Programm „Stadtumbau“. Der Lageplan ist Bestandteil des Beschlusses.
2. Der Stadtrat beschließt das städtebauliche Entwicklungskonzept „Stadtmitte“ (SEKO) als Fördergebietskonzept nach § 171 b Abs. 2 BauGB. Den Zielen, Maßnahmen und der Kostenaufstellung wird zugestimmt. (Anlage 2)
3. Der Stadtrat beauftragt die Stadtverwaltung, die erforderlichen Mittel in die Haushaltsplanung für die kommenden Jahre einzustellen. (Anlage 3)
4. Der Stadtrat beauftragt die Stadtverwaltung, einen Neuaufnahmeantrag des Gebietes „Stadtmitte“ in das Bund-Länder-Programm „Stadtumbau“ zu stellen.

Der Lageplan (Anlage) befindet sich auf Seite 5.

Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.

### • Informationen aus der Stadtverwaltung

#### Verordnung über die Vergabe öffentlicher Aufträge (VgV)

Nach VgV sind die Entwurfsunterlagen für das Projekt **Neubau einer Zweifeldsporthalle** auf der Homepage der Stadt unter dem Hauptbutton - Wirtschaft & Bauen -, Unterbutton - Ausschreibungen nach VgV Zweifeldsporthalle - abrufbar.

Bis 24. Mai 2018, 12:00 Uhr müssen die Angebote für die einzelnen Gewerke abgegeben sein, danach erfolgt die Angebotsöffnung.

### Frühjahrsputz am 28.04.2018



Dank an alle, die sich beim Aufräumen in unserer Stadt engagiert haben.

Ihr Bürgermeister

Anlage 1  
(Beschlussantrag  
20.10.1/113)

Anlage zur Beschlussvorlage  
**Abgrenzung**



Gebietsabgrenzung Fördergebiet  
Stadtumbau (SU)  
"Stadtmitte"  
Fläche ca. 45,5 ha



die **STEG**  
STADTENTWICKLUNG  
www.steg.de

1. Aufl.	20.10.2018	Neuerwerb
2. Aufl.		

# Stadt Böhlen

Bund-Länder-Programm  
Stadtumbau (SU)  
"Stadtmitte"



Geobasisdaten: Staatsbetrieb Geobasisinformation  
und Vermessung Sachsen 2016  
© 2016 die STEG Stadtentwicklung GmbH



## Unternehmen in Böhlen

### 1. April - ein magisches Datum - 25 Jahre Billard-Pub

Am 1. April 2018 stand die Silberhochzeit mit ihrem Billardpub in der Röthaer Straße in Böhlen an. Eine der Böhleiner Powerfrauen, Marlies Sohajda, feierte mit ihrem Pub 25-jähriges Bestehen.

Mit großer Fete wurde am 31.03. die Feier im Billardpub und auf dem schönen Gelände des Pubs eingeläutet. Billard-Pub, Darts-kneipe, Eisgarten, ihr gastronomisches und kulturelles Angebot ist vielfältig. Verschiedene Veranstaltungen wie Strandparty, Billard, Darts-, Knack- und Knobelturniere gehören dazu.

Bei der Jugend aber auch beim reiferen Klientel ist Frau Sohajda sehr angesehen.

Im Sommer nutzen viele Familien den wunderbaren Eisgarten, die Jugend vergnügt sich im Pub bei „ihrer“ Musik oder bei Billard und Darts und andere treffen sich einfach auf Kaffee und Eis in den Räumlichkeiten. Die einzige „öffentliche“ Toilette von Böhlen befindet sich bei Frau Sohajda.

Am Samstag stieg die große Geburtstagsfeier bis in den Morgen. Nachtmensch Marlies hatte damit kein Problem. Gut 200 Personen waren am Samstag da, um zu gratulieren, abzurocken, gute Stimmung zu haben.

Seit 25 Jahren engagiert sie sich für ihre Gäste von 18 bis 80 Jahre. Ihr Credo: „So, wie ich behandelt werden möchte, behandle ich meine Gäste. Ich wusste, ich führe kein Kloster, sondern eine Kneipe“, O-Ton von Marlies Sohajda.

Bürgermeister Dietmar Berndt kam auch zum Gratulieren, denn so eine engagierte Geschäftsfrau wünscht man sich gern in seiner Stadt. Sie hat ja noch ein anderes „älteres“ Standbein.

Frau Sohajda, die gelernte Fotografin, betreibt auf ihrem Grundstück noch einen Fotoladen.

Ob bei Feiern, Hochzeiten oder Industriefotos, auch in diesem Genre ist sie gefragt.

Wir alle können noch auf weiteres Interessantes von Frau Sohajda hoffen, denn ihr Leitsatz heißt „Nie stehen bleiben“.

Dass ihr Eisgarten mit vielen Eissorten, in diesem Jahr sind 30 Sorten neu im Angebot, auch im Winter nutzbar wird, ist ein Traum von ihr.

Die nächste Baumaßnahme hat sie also im Blick.

Dem Böhleiner Handballverein ist sie besonders verbunden. Hier hilft sie auch durch Sponsoring. In früheren Zeiten hatte sie sogar eine Cheerleadergruppe für die Handballer aufgebaut, die zu den Heimspielen in der Sporthalle auftrat.

Ein tolles Shirt zeigt die Verbundenheit zum HV Böhlen.

Gesund zu bleiben, viele Freunde zu haben, die auch mal mit anpacken, ist der Powerfrau wichtig. Toll, dass es sie gibt in unserer Stadt.



### 20 Jahre HWS Böhlen

#### Hausmeister-Wartungs-GmbH & Co. Sanierungs KG

Auch am magischen Datum 1. April, aber im Jahr 1998 stellte die Firma HWS (Hausmeister-Wartungs-GmbH & Co. Sanierungs KG) ihren Gewerbeantrag bei der Stadt Böhlen.

Große und kleine Probleme gab es auf dem nunmehr 20-jährigen Weg, aber es war eine gute Entscheidung von Matthias Kannecht und Senior Stephan Zschoch, eine eigene Firma zu gründen.



Als die Beiden entschieden ihren eigenen Weg zu gehen, lösten sie sich aus der damaligen WVG, wo sie beschäftigt waren, heraus und bauten ihre eigene Firma auf.

Jetzt 2018 begibt die Firma, die ein ganz zuverlässiger Partner der Stadt Böhlen ist, die mit ihren Geschäftsführern Matthias Kannecht und Stefan Zschoch jun. auch die Kommunalpolitik in Böhlen mitbestimmt, denn beide sind Stadträte bzw. Stefan Zschoch auch erster stell. Bürgermeister von Böhlen, ihr 20-jähriges Firmenjubiläum.

Gefeiert wurde in der Location „Ladenstraße“.

Über 100 Geschäftspartner, Kunden, Freunde, Mitstreiter waren gekommen, um den beiden Geschäftsführern Glückwünsche zu überbringen. Große Freude bei den beiden Chefs über so viel Ehre und Anerkennung.

Von den beiden Ehefrauen gab es eine tolle Überraschung.

Sie überbrachten eine HWS-Torte.

Die „gestandenen Männer“ waren angesichts des Engagements ihrer besseren Hälften sichtlich gerührt.

Böhleins Bürgermeister ließ es sich nicht nehmen, dem größten Arbeitgeber des Ortes mit knapp 150 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern herzlich zu gratulieren.





Zumal die Firma auch ein zuverlässiger Partner der FFW Böhlen ist, denn einige aktive Kameraden verdienen ihre „Brötchen“ bei der HWS. Neben Blumen gab es ein kleines Räucherhäuschen in Form des Rathauses der Stadt Böhlen, dass in diesem Jahr auf eine 90-jährige Geschichte als Rathaus zurückblicken kann.

## Aus dem Standesamt

### Verstorben

Herr Josaf, Lutz am 19.03.2018



## ONTRAS.Stadtbekannt

Ontras.Stadtbekannt ist ein Projekt der ONTRAS Gastransport GmbH Leipzig. Sie fördern Vereine und Initiativen vor Ort. Nach Aufruf im Amtsblatt bewarben sich einige Böhleener Vereine und Initiativen und wurden durch eine Jury auch ausgewählt. So werden der TTV Chemie Böhlen e. V. für seine Projekte mit Kindern Zuschüsse erhalten, die Selbsthilfegruppe Multiple Sklerose von Marlies Zagorski und auch der Förderverein der Oberschule Böhlen wird mit seinem DAZ-Projekt von der ONTRAS unterstützt. Vorab Danke.

## Kita Kleine Hände

**Hurra, Zone 30 vor der Kita „Kleine Hände“ e. V. in Großdeuben, Hauptstraße 60**



Der Elternrat des Vereins Kleine Hände e. V. in Großdeuben möchte sich für die Mitwirkung bei der Einrichtung der Tempo-30-Zone im Bereich Kindergarten Großdeuben, Hauptstraße 60, herzlich bei der Stadtverwaltung Böhlen, der Polizei Sachsen und dem Landesamt für Straßenbau und Verkehr bedanken. Die Einrichtung der Tempo-30-Zone dient dem Wohle und der Sicherheit unserer Kinder und ist von hohem Nutzen. Herzlichen Dank für Ihre tatkräftige Unterstützung. Der Elternrat des Kindergarten Kleine Hände e. V. Großdeuben.



Was lange währt, wird gut, könnte das Fazit dieses Anliegens sein. Die Stadt hatte sich schon vorher bemüht, eine Geschwindigkeitsreduzierung für den Bereich auf der S 72 der Staatsstraße bei der zuständigen Straßenverkehrsbehörde zu bewirken.

Im Mai 2017 setzte sich der Bürgermeister nochmals nach Antrag der Elternvertretung mit dem LRA in Verbindung mit der ausdrücklichen Befürwortung des Antrages durch die Stadt. Und siehe, entsprechend der neuen Verordnungen der StVO, war die Anordnung von Verkehrszeichen zur Geschwindigkeitsreduzierung innerorts auf 30 km/h auf klassifizierten Straßen unter bestimmten Kriterien möglich. Erst im zweiten Anlauf wurde die Anordnung einer Geschwindigkeitsreduzierung Mitte Dezember 2017 durch die Straßenverkehrsbehörde genehmigt und im Februar 2018 stand dann die Beschilderung.



## Bornaer gewann souverän den Bürgermeisterpokal von Böhlen

Am Sonntag, dem 29. April, wurde eine alte Tradition wiedererweckt, es gibt wieder ein Skatturnier um den Pokal des Bürgermeisters in Böhlen. Bürgermeister Dietmar Berndt sponserte einen Pokal und zahlreiche Sachpreise.

Der Einladung zum Skatturnier in die Gaststätte „Strike In“ waren 26 Skatfreunde gefolgt - darunter 4 Frauen.

Nach 2-mal 48 Spielen standen Sieger und Platzierte fest.

Max Gundlach aus Borna wurde mit 3.301 Punkten verdienster Pokalsieger, alle seine 31 Spiele konnte er siegreich gestalten.

Der 2. Platz ging nach Regis-Breitungen, Nico Bahr erspielte sich 2.676 Punkte.

Gerd Schmidt aus Böhlens Ortsteil Großdeuben konnte sich über den Bronzeplatz freuen.

Beste weibliche Teilnehmerin war Ingrid Lipfert ebenfalls aus Großdeuben, die Platz 7 und somit den letzten Geldpreis gewann.

Zum Abschluss wurde unter allen Skatern noch ein Präsentkorb verlost, den Gastronom Herr Künzer vom „Strike In“ zur Verfügung stellte. Auf Nicolas Wolf aus Regis-Breitungen viel das Losglück und er konnte den Korb mit nach Hause nehmen.

Abschließend dankte Herr Berndt allen Skatfreunden und lud sie schon für das kommende Jahr ein.

Mit einem ordentlichen Applaus wurde das Turnier beendet.

Gert Döhler



## Aus der Grundschule

### Frühjahrsputz bei den Pfiffikussen

Jeden Dienstag und Donnerstag sorgt unsere Hausmeisterin Frau Rummer für ein sauberes und ordentliches Schulgelände. Dem Aufruf der Stadt zum Frühjahrsputz wollten wir auch folgen und Frau Rummer bei ihrer Arbeit unterstützen. Jeder weiß, selbst etwas zu leisten, macht stolz und fördert das Verantwortungsbewusstsein. Deshalb fand vom 09. - 13.04.2018 die Aktionswoche „Sauberes Schulgelände“ statt. Schüler und Lehrer beteiligten sich und harkten altes Laub, säuberten Bänke und Tische, pflanzten Stiefmütterchen oder kehrten Platten und den Kunstrasenplatz ab. Am Freitag, dem 13. April, kümmerten sich fleißige Eltern um den Feinschliff. Sie gruben unser Schulgartenbeet und die Sprunggrube um, säuberten den Teich und siebten den Kompost.



Die Pflanzzeit in der Grundschule „Pfiffikus“ Böhlen hat begonnen!



Vielen Dank dem Gartenbaubetrieb Brodkorb aus Zwenkau für die 130 gesponserten Kohlrabipflanzen.

### Mathe-Pfiffikuse ausgezeichnet

Im Rahmen unserer Wettbewerbswoche rechneten und knobelten die besten Rechner jeder Klasse um die Wette, um den Mathe-Pfiffikus zu ermitteln.

	Klasse 1	Klasse 2	Klasse 3	Klasse 4
1. Platz	Max Menge	Samuel Schütt	Franziska Hoffmann Stella Kaiser	Felicia Kossack
2. Platz	Josua Schütt	Sebastian Ziersch	Raik Golynia	Joleen Feilotter
3. Platz	Mileen Focke	Samira Voigt Jessica Amtage	Angelina Wendelin Mick Pestner	Niklas Elbing

Herzlichen Glückwunsch!

### \*\*\* Info \*\*\* Einladung \*\*\* Info \*\*\*

#### Schulanmeldung – Grundschule „Pfiffikus“ - für das Schuljahr 2019/2020

Am 25. Juni 2018 findet um 18.00 Uhr in der Grundschule „Pfiffikus“ Böhlen ein Elternabend zur Vorbereitung der Schulanmeldung 2019/2020 statt.

Dazu laden wir alle Eltern ein, deren Kinder bis zum 30. Juni 2019 das 6. Lebensjahr vollenden.

Bitte nehmen Sie diesen Termin wahr und informieren Sie auch andere betroffene Eltern davon.

I. Tietze  
Schulleiterin

### \*\*\* Info \*\*\* Einladung \*\*\* Info \*\*\*



## Veranstaltungshinweise

Mai		
10.05.	Grillfest zum Männertag im Seniorenzentrum	11:00 Uhr
12.05.	„So klingt Heimat“ im Kulturhaus	16:00 Uhr
15.05.	Eröffnung Freibadsaison, Freibad Böhlen	
16.05.	Volkssoli GD Treff: Nachträglicher Himmelfahrtausflug	14:00 Uhr
23.05.	Tagung Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft im Kulturhaus	
24.05.	Ausfahrt (Selketal, Gernode) OG Volkssolidarität Böhlen	
25.05.	Schulhofkonzert, Kunstausstellung und Tag d. offenen Tür in GS und Hort Pfiffikus	
26.05.	Jugendweihe im Kulturhaus	13:00 Uhr
26.05.	DJ's im Freibad Open-Air-Veranstaltung	20:00 Uhr
30.05.	Volkssoli GD Treff: Gymnastik	14:00 Uhr
Juni		
01.06.	Sportfest in der Grundschule Pfiffikus	
01.06.	Kindertag im Freibad ab	14:00 Uhr
01.06.	6. Anrechtskonzert LSO „Saitensprünge“ im Kulturhaus	19:30 Uhr
01. u. 02.06.	Fußball-Sommerparty des SC Eintracht 09 Großdeuben e. V.	
02./03.06.	Tag der offenen Tür Flugplatz Böhlen	10:00 - 18:00 Uhr
03.06.	Spargelbrunch im Gasthaus Großdeuben	11:30 Uhr
03.06.	„Let's Dance“ MS „Ottmar Gerster“ im Kulturhaus	15:00 Uhr
09.06.	Orchester- und Ensemblekonzert im Kulturhaus	
13.06.	Volkssoli GD: Geburtstag gemeinsam mit Kleine Hände e. V.	14:00 Uhr
14.06.	Tag der offenen Tür mit DJ Heinzmann im Seniorenzentrum	15:00 Uhr
15.06.	Seifenkistenrennen in der Grundschule Pfiffikus	

### Anrechtskonzert im Kulturhaus Böhlen

Im letzten Anrechtskonzert des Leipziger Symphonieorchesters am Freitag, dem 1. Juni im Kulturhaus Böhlen stehen die berühmte g-Moll-Sinfonie von Wolfgang Amadeus Mozart, die Sinfonie Nr. 5 von Petr I. Tschaikowski sowie das Gitarrenkonzert von Mauro Giuliani auf dem Programm.

Als Solist wurde Aniello Desiderio verpflichtet, der zu den weltbesten Gitarristen zählt.

Aniello Desiderio nimmt unter den klassischen Gitarristen unserer Zeit ohne jeden Zweifel eine Sonderstellung ein. Wenn die Kritik über ihn berichtet, sind Superlative garantiert. „Man sollte meinen, dass dieser Typus von Musiker eigentlich schon ausgestorben sei. So muss es einst gewesen sein, als die großen Virtuosen des 19. Jahrhunderts wie Paganini, Regondi oder Giuliani das Publikum in taumelnde Begeisterung versetzten.“ schreibt etwa die Stuttgarter Zeitung. Geboren 1971 in Neapel, begann Aniello das Studium der klassischen Gitarre im Alter von 6 Jahren. Schnell wurde er als „Wunderkind“ gehandelt und sorgte auf seinem Weg zu einer Weltkarriere mit unglaublichen 18 ersten Preisen bei nationalen und internationalen Wettbewerben für Furore. Seit 1989 spielt „Il Fenomeno“ weltweit und tritt als Solist mit führenden Orchestern wie den Berliner Philharmonikern, der Deutschen Kammerphilharmonie Bremen, dem Wiener Kammerorchester und den Moskauer Virtuosen auf.

Die musikalische Leitung liegt in den Händen von Chefdirigent Wolfgang Rögner.

Eintrittskarten sind im Kulturhaus Böhlen, im Lotto-Toto-Laden, Bahnhofstr. 14 in Böhlen, im Modehaus „Kathleen“ in Neukieritzsch, in Borna bei der Tourist- und Stadtinformation, in der Bücherstube Böhmichen in Groitzsch, bei „Buch und Kunst“ in Borna, in der Musikalienhandlung Oelsner in Leipzig, in der Touristinformation des Leipziger Neuseenland e. V. und der Stadt Markkleeberg, in der Stadtinformation Zwenkau (Haus A), der Stadtbibliothek Pegau sowie an der Abendkasse erhältlich.

Die Konzerteinführung mit Claudia Forner findet um 18:30 Uhr im Kulturhaus Böhlen, Zimmer 12 statt. Das Konzert beginnt um 19:30 Uhr.

### • Senioren

#### Seniorengeburtstage

Der Bürgermeister der Stadt Böhlen, der Stadtrat und die Stadtverwaltung gratulieren

**Frau Helbing, Inge,**  
06.05.2018 zum 85. Geburtstag

**Herrn Siegel, Eberhard Walter,**  
am 07.05. zum 85. Geburtstag

*Dietmar Berndt*  
Bürgermeister

**Die nächste Ausgabe erscheint am:**  
**Freitag, dem 8. Juni 2018**

**Annahmeschluss für redaktionelle**  
**Beiträge und Anzeigen:**  
**Freitag, der 25. Mai 2018**

Anzeige

#### Konzertwiederholung:

Samstag, 2. Juni, 19:30 Uhr, Lindensaal Markkleeberg  
Sonntag, 3. Juni, 18:00 Uhr, Stadtkulturhaus Borna

## Vereinsnachrichten

### Klasse Schachtalent beim SV Chemie Böhlen e. V.



Arthur Herrmann

Ein Naturtalent, wie Abteilungsleiter Schach im SV Chemie Böhlen, Siegfried Göbel, feststellte. Auf den Grundschüler der 1. Klasse wurde 2017 beim Schachangebot des Vereins im Kulturhaus zum 1. Mai in Böhlen, Übungsleiter S. Göbel aufmerksam und lud Arthur in die Jahnbaude zum Training ein.

Wie ein alter Hase sitzt er am Schachbrett und überlegt sich jeden Zug. Er startete in der U8, obwohl er erst im August 2018 7 Jahre alt wird.

Im Dezember 2017 wurde er Kreismeister in Kitzscher, im Februar 2018 Bezirksmeister in Grethen, im April Sachsenmeister in Sebnitz. Eine supertolle Leistung, die höchste Anerkennung und Respekt verdient.

Da es bei den Jüngsten noch keine Deutsche Meisterschaft gibt, wird er im Mai an einem Einladungsturnier mit den besten deutschen U-8-Spielern und internationaler Beteiligung starten. Dafür toi, toi.

Neben Schach geht er noch tanzen und spielt auch Fußball und dass er ein hervorragender Schüler ist, unterstreicht sein Multitalent.

Unsere großen Besucher erwartete unter anderem ein kleiner Imbiss sowie warme und kalte Getränke, ausgeschenkt von den Sportfreundinnen und Sportfreunden des SV Chemie Böhlen e. V.

Anschließend lud DJ Steph und Altmeister DJ Joe im Festzelt auf dem Gelände des Traditionsverein SV Chemie Böhlen e. V. zum Ostertanz bis in die Morgenstunden ein.

Volko Butter

SV Chemie Böhlen e. V.



### Aktuelles aus der Kleingartensparte „Am Streitteich“ Böhlen e. V.

Für diejenigen, die gern einen Garten in unserer Anlage pachten wollen. Wir haben noch zwei Gärten, die einen neuen Pächter suchen (Garten Nr. 71 und Garten 112). Interessenten melden sich bitte wegen eines Besichtigungstermins beim Vorsitzenden Herrn Detlef Kothe unter 034206 51930.

### Osterfeuer 2018 an der Jahnbaude

Auch in diesem Jahr loderten traditionell am Ostersonntag die Osterfeuer am Sportkomplex an der Jahnbaude, um dem Winter „Tschüss“ zu sagen.

Mit einem kleinen Fackelumzug, mit Start am FFW-Gerätehaus, begann die Veranstaltung.

Die kleinen Teilnehmer durften nach Ankunft an der Sportstätte noch Ostereiern suchen. Das brachte Spaß und Freude.





## Handballverein Böhlen e. V.

### Mitstreiter/innen werden gesucht

Alle wollen gesund und fit bleiben, auch im Alter. Dafür muss was getan werden.



Wir tun schon was!

Jeden Donnerstag von 15:00 bis 16:00 Uhr treffen wir uns in der Sporthalle „Am Freibad“ in Böhlen, um uns mit Spaß und Humor und ausgewählten Übungen, gesund und fit zu halten.

Die Halle ist groß, deshalb können gern noch ein paar Interessierte kommen.

Wir würden uns freuen.

Natürlich dürfen Sie erst mal schnuppern, ehe Sie mit uns eine „feste Bindung“ eingehen.

Falls Sie Interesse haben und noch Infos brauchen unter Tel. 034206 53766 oder 0171 9011226 können Sie Kontakt aufnehmen.

Ansprechpartnerin: Simone Grosche  
(Pfarramt Großstädteln: 034299 75459)

Christenlehre – außer in den Schulferien  
donnerstags 15.00 – 16.00 Uhr  
im Pfarrhaus Großstädteln mit Frau Beardsworth

### Öffnungszeiten der Pfarramts- und Friedhofsverwaltung

dienstags 14.00 – 17.30 Uhr  
mittwochs 8.30 – 11.30 Uhr  
freitags 8.30 – 9.30 Uhr

### Information des SPD Ortsvereins

SPD Ortsverein Böhlen, Zwenkau und Rötha

#### Interesse an kommunaler Politik könnte höher ausfallen

Das gemeinsam am 21. April 2018 mit dem Herbert-Wehner-Bildungswerk e. V. durchgeführte Seminar zur Kommunalpolitik war für alle Teilnehmenden ein Erfolg. Das Seminar hat einen Überblick auf die Möglichkeiten und Pflichten kommunaler Politik gegeben und über die vielseitigen Pflichten und Rechte von Bürgerinnen und Bürgern informiert. Kay Dramert, selbst stellvertretender Bürgermeister der Stadt Hainichen (Landkreis Mittelsachsen), hat die Grundlagen der Kommunalpolitik an seiner praktischen Arbeit mit uns durchgesprochen. Theorie wurde mit Praxis diskutiert. Das Seminar sollte dem Austausch dienen und Fragen im Gespräch beantworten und genau das hat es getan. Nichtsdestotrotz hätte es uns gefreut, wenn an dem Seminar mehr Gäste den Weg nach Böhlen gefunden hätten.

## Kirchennachrichten

### Unsere Gottesdienste/Veranstaltungen

#### Mitte Mai bis Mitte Juni 2018

##### Sonntag, 13. Mai

15.00 Uhr Kirche Großstädteln  
Andacht  
Pfn. Dr. Schulz

##### Sonntag, 20. Mai

13.00 Uhr Katharinenkirche Großdeuben  
Gottesdienst mit Konfirmation, Abendmahl  
und Gospelchor  
Pfn. Bickhardt-Schulz

##### Sonntag, 27. Mai

15.00 Uhr Martin-Luther-Kirche Markkleeberg  
Gottesdienst zur Verabschiedung  
von Pfarrer Dr. Haubold  
Pfr. Dr. Haubold/Pfn. Bickhardt-Schulz/  
Superintendent Henker

##### Sonntag, 3. Juni

13.00 Uhr Katharinenkirche Großdeuben  
Gottesdienst mit Jubelkonfirmation,  
Abendmahl und Alphörnern  
Pfn. Bickhardt-Schulz

##### Sonntag, 10. Juni

15.00 Uhr Martin-Luther-Kirche Markkleeberg

#### Gemeinsamer Familiengottesdienst

Pfn. Bickhardt-Schulz

#### anschl. Gemeindefest auf dem Kindergartengelände

#### Offene Kirche in Großstädteln

(Altendorffplatz, 04416 Markkleeberg)  
ist ab Mai bis einschließlich September  
jeweils

dienstags 16.00 – 17.00 Uhr und  
sonnabends 15.00 – 17.00 Uhr  
geöffnet

Ansprechpartnerin: Simone Grosche  
(Pfarramt Großstädteln: 034299 75459)

#### Offene Kirche in Großdeuben

(Kirchstr. 14a, 04564 Böhlen OT Großdeuben)

ist ab Mai bis einschließlich September  
jeweils jeden 1. und 3. Sonntagabend im Monat 15.00 – 17.00 Uhr  
geöffnet



Es ist eben nicht so, dass wir geschlossene Parteiveranstaltungen anbieten und diese durchführen nur um Mitglieder zu gewinnen. Wir wollen das Interesse an Kommunalpolitik wecken und mehr Bürgerinnen und Bürger bewegen sich in ihrer Stadt und für ihre Stadt einzusetzen. Und dazu braucht es schlicht weg Grundwissen – Grundwissen was eine Hauptsatzung ist und für was die Geschäftsordnung unabdingbar ist. Neben dem leidenschaftlichen Engagement in Vereinen und Feuerwehren ist auch das politische Ehrenamt wichtig. Politisches Feingefühl und zu wissen, welche Wege es zu gehen gilt sind überall wichtig. Vielleicht braucht es in der Politik etwas mehr Geduld und wie in der Diskussion gesagt wurde „Beharrlichkeit“ sowie „ein dickes Fell“. Aber es braucht Bürgerinnen und Bürger jeder Generation beim Zusammenleben und Gestalten der Heimat.

Mathias Gerhard, Böhleener und engagiert in Vereinen und im Ortsverband fasst den Samstag wie folgt zusammen: „Endlich habe ich verstanden, auf welchen Rechtsgrundlagen sich Gemeinden und Kommunen begründen, welche konkreten Rechte und Pflichten jeder Bürger hat. Alles in allem, ein sehr tolles Seminar, welches leider nicht die verdiente Resonanz erfahren hat. Vielleicht beim nächsten Mal mehr?!“

Hintergrund: Der SPD Ortsverein trifft sich monatlich, um auch über kommunalpolitische Themen zu informieren. Die Sitzungen sind in der Regel öffentlich. Bei Interesse oder Fragen/Anliegen bitte an Doreen Haym wenden (Doreen.Haym@gmx.de).



# Stadt Rötha

Besuchen Sie uns auf  
www.roetha.de



## • Amtliche Mitteilungen

### Sitzungstermine des Stadtrates

Stadtrat	17.05.2018
Sondersitzung Stadtrat	28.05.2018
Verwaltungsausschuss	31.05.2018
Technischer Ausschuss	07.06.2018

### Sitzungstermine der Ortschaftsräte

Oelzschau	04.06.2018
Espenhain	04.06.2018
Mölbis	05.06.2018
Pötzschau	05.06.2018

Die Tagesordnungen entnehmen Sie bitte den öffentlichen Aushängen in den Schaukästen der Stadt Rötha und den Ortsteilen Espenhain, Oelzschau, Pötzschau und Mölbis.

Hier sind auch Tagungsort und Tagungsbeginn eingetragen.

### Schließung Stadtverwaltung Rötha

Die Stadtverwaltung Rötha ist am 31.05.2018 wegen einer Schulungsmaßnahme geschlossen.  
Wir bitten um Beachtung!

## Beschlüsse der 41. Sitzung des Technischen Ausschusses am 15.03.2018

### öffentlich

#### Beschluss Nr. 319/41/18

**Bauantrag nach § 68 SächsBO und Antrag auf Befreiung nach § 31 Abs. 2 BauGB von den Festsetzungen des B-Planes „Gartenstadt Rietzschketal – 4. BA“ zur Errichtung eines zweigeschossigen Doppelhauses ohne Keller mit zwei Garagen; Flurstück Nr. 1449/18 der Gemarkung Rötha, Hugo-Mathe-Straße**

Der Beschlussfassung wurde seitens des Stadtrates die Zustimmung erteilt.

#### Beschluss Nr. 320/41/18

**Bauantrag nach § 68 SächsBO und Antrag auf Befreiung nach § 31 Abs. 2 BauGB von den Festsetzungen des B-Planes „Gartenstadt Rietzschketal – 4. BA“ zur Errichtung eines Einfamilienwohnhauses ohne Keller mit integrierter Garage auf dem Flurstück Nr. 1449/20 der Gemarkung, Hugo-Mathe-Straße**

Der Beschlussfassung wurde seitens des Stadtrates die Zustimmung erteilt.

#### Beschluss Nr. 321/41/18

##### Antrag auf Baugenehmigung

**Denkmalschutzgerechte Sanierung des Pfarrhauses für 5 Wohneinheiten mit Errichtung Balkonanlage und Dachgauben, Umnutzung Dachgeschoss zu Wohnraum, Errichtung Anbau für eine Wohneinheit; Flurstücke 11a und 11b der Gmk. Oelzschau; 04571 Rötha, OT Oelzschau, Straße der Freundschaft 36**

Der Beschlussfassung wurde seitens des Stadtrates die Zustimmung erteilt.

## Beschlüsse der 47. Sitzung des Stadtrates am 22.03.2018

### öffentlich

#### Beschluss Nr. 322/47/18

**Beschluss der Haushaltssatzung 2018 mit dem Haushaltsplan 2018 als Anlage**

Der Beschlussfassung wurde seitens des Stadtrates die Zustimmung erteilt.

#### Beschluss Nr. 323/47/18

##### Leitbild Rötha 2030

Der Beschlussfassung wurde seitens des Stadtrates die Zustimmung erteilt.

#### Beschluss Nr. 324/47/18

**Bebauungsplan der Innenentwicklung nach §13a „Rittergut Rötha“ hier: Billigungs- und Auslegungsbeschluss zum Entwurf**

Der Beschlussfassung wurde seitens des Stadtrates die Zustimmung erteilt.

#### Beschluss Nr. 325/47/18

**Sanierungsrechtliche Genehmigung zum Verkauf von Miteigentumsanteilen am Grundstück in Rötha, August-Bebel-Straße 23, 23 a und 25**

Der Beschlussfassung wurde seitens des Stadtrates die Zustimmung erteilt.

## Öffentliche Bekanntmachung

### Widmung von Straßen gemäß Sächsischem Straßengesetz (SächsStrG) als Ortsstraßen

Der Stadtrat der Stadt Rötha hat am 01.03.2018 in öffentlicher Sitzung gemäß §§ 3 und 6 SächsStrG vom 21.03.1993, zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 24.02.2016 (SächsGVBl. S. 78) beschlossen, die nachfolgend genannten Straßen und Wege im B-Plangebiet „Gartenstadt Rietzschketal - 4. Bauabschnitt“ dem öffentlichen Verkehr zu widmen:

Hugo-Mathe-Straße	Rübener Weg
Alfred-Kirsten-Straße	Hainer Weg
	Zehmener Weg

Die Widmung dieser Straßen erfolgt als **Ortsstraßen**.

Die Verfügungen und dazugehörigen Bestandsverzeichnisse werden in der Zeit vom

### 21.05.2018 bis einschließlich 20.06.2018

im Rathaus Rötha, Rathausstraße 4, ILOG – Bauamt von

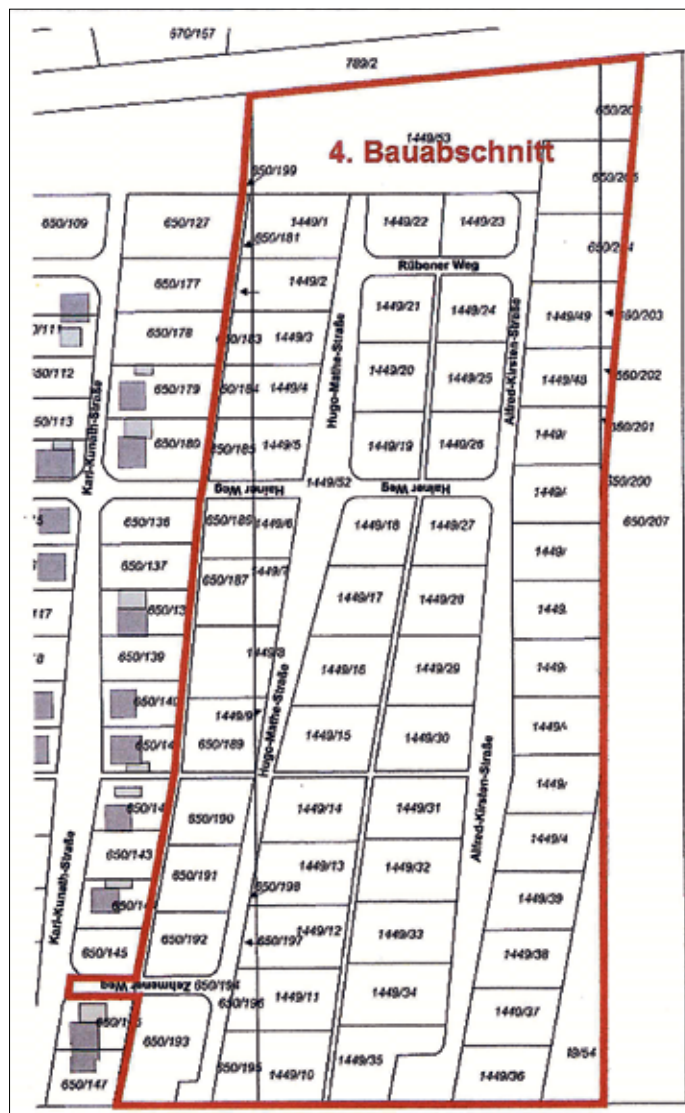
Montag	8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	8.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr
Freitag	8.00 – 12.00 Uhr

öffentlich ausgelegt.

Rötha, den 09.04.2018

Stephan Eichhorn  
Bürgermeister





## Aus den Ämtern

### Geburtstagsglückwünsche

Der Bürgermeister der Stadt Rötha, der Stadtrat und die Stadtverwaltung gratulieren den Senioren die 70 Jahre und älter werden



#### Rötha

Frau Ruth Röseler	am 22.05.	zum 75. Geburtstag
Frau Ingeborg Junghanns	am 29.05.	zum 90. Geburtstag
Frau Renate Schneider	am 01.06.	zum 75. Geburtstag
Frau Elke Untucht	am 02.06.	zum 75. Geburtstag

#### OT Espenhain

Frau Brigida Treibl	am 24.05.	zum 85. Geburtstag
---------------------	-----------	--------------------

#### OT Pötzschau

keine Jubilare

#### OT Oelzschau

Herrn Rolf Schürer	am 11.05.	zum 80. Geburtstag
--------------------	-----------	--------------------

#### OT Mölbis

Frau Martina Drechsler	am 01.06.	zum 75. Geburtstag
------------------------	-----------	--------------------

Die Gratulation umfasst alle Jubilare, die 70, 75, 80, 85, 90, 95, 100 und älter werden und die der Veröffentlichung nicht widersprochen haben.

#### Zum Jubiläum der „Diamantenen Hochzeit“

am 17. Mai 2018  
gratuliere ich dem Ehepaar

#### Eleonore und Rolf Staude aus Rötha

sehr herzlich, verbunden mit allen guten Wünschen für weitere gemeinsame Lebensjahre bei guter Gesundheit

Stephan Eichhorn  
Bürgermeister



#### Zum Jubiläum der „Diamantenen Hochzeit“

am 25.05.2018  
gratuliere ich dem Ehepaar

#### Annemarie und Klaus Dieter Trötzschel aus Rötha

sehr herzlich, verbunden mit allen guten Wünschen für weitere gemeinsame Lebensjahre bei guter Gesundheit

Stephan Eichhorn  
Bürgermeister



#### Zum Jubiläum der „Goldenen Hochzeit“

am 11. Mai 2018  
gratuliere ich dem Ehepaar

#### Elke und Wolfgang Hellriegel aus Rötha

sehr herzlich, verbunden mit allen guten Wünschen für weitere gemeinsame Lebensjahre bei guter Gesundheit.

Stephan Eichhorn  
Bürgermeister



## Stellenausschreibung

Die Stadt Rötha sucht für 1. September 2018 für eine Kinder-einrichtung im Stadtgebiet eine/n

### staatlich anerkannte/n Erzieher/in

für 35 Wochenstunden.

Die Vergütung erfolgt nach TvÖD.

Voraussetzung ist die abgeschlossene Ausbildung zum staatlich anerkannten Erzieher, vorzugsweise mit einer heilpädagogischen Zusatzqualifikation oder einer Ausbildung zum Heilpädagogen.

Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis spätestens 13. Juni 2018 an die Stadtverwaltung Rötha, Frau Herzig, Rathausstraße 4 in 04571 Rötha.

Die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen erfolgt nur bei Vorlage eines frankierten Rückumschlages. Bewerbungskosten werden nicht erstattet.

Besuchen Sie uns im Internet

wittich.de

## Zum Jubiläum der „Goldenen Hochzeit“

am 10.05.2018  
gratuiere ich dem Ehepaar

**Birgitt und Rüdiger Neumann aus Rötha OT Espenhain**

sehr herzlich, verbunden mit allen guten Wünschen für  
weitere gemeinsame Lebensjahre bei guter Gesundheit

*Stephan Eichhorn*  
Bürgermeister



## Friedhof Rötha

Sehr geehrte Friedhofsbesucher,  
aus gegebenem Anlass möchten wir darauf hinweisen, dass  
Grabschmuck auf den jeweiligen Gräbern Privateigentum ist.

Wir bitten Sie eindringlich, Grabschmuck und Bepflanzung auf  
anderen Gräbern zu respektieren!

Wir möchten alle Besucher unseres Friedhofes um erhöhte Auf-  
merksamkeit bitten. Sollten Sie Zuwiderhandlungen beobach-  
ten, informieren Sie bitte die Friedhofsgärtnerin.

*Stadtverwaltung Rötha*  
Friedhofswesen

## Information zu den Schöffenwahlen 2018

Im Freistaat Sachsen sind für die Amtszeit 2019 bis 2023 neue  
Schöffen zu wählen.

Schöffen sind ehrenamtliche Richter in der Strafgerichtsbar-  
keit, die bei den Amts- und Landgerichten in Verhandlungen  
gegen Erwachsene und gegen Jugendliche mitwirken.

Ihre Stimme bei Beratung und Abstimmung über das Urteil hat  
das gleiche Gewicht, wie die eines Berufsrichters.

Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in der  
Gemeinde wohnen und am 01.01.2019 mindestens 25 und  
höchstens 69 Jahre alt sind. Wählbar sind deutsche Staatsan-  
gehörige.

Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verur-  
teilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer  
schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme  
von Ehrenämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen.  
Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechts-  
anwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer usw.) und  
Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden.

Schöffen sollten über soziale Kompetenz verfügen, d. h. das  
Handeln eines Menschen in seinem sozialen Umfeld beurteilen  
können. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Menschen-  
kenntnis erwartet.

Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem  
Maße Unparteilichkeit, Selbständigkeit und Reife des Urteils,  
aber auch geistige Beweglichkeit und - wegen des anstrengen-  
den Sitzungsdienstes - gesundheitliche Eignung. Erforderlich  
ist weiterhin ein guter Leumund. Schöffen beim Jugendgericht  
sollen darüber hinaus erzieherisch befähigt und in der Jugend-  
erziehung erfahren sein. Jeder Bürger kann sich bei seiner  
Wohnsitzgemeinde oder dem für ihn zuständigen Jugendamt  
formlos als Schöffe bewerben.

Bewerbungen sind noch bis zum 18.05.2018 in der Stadtver-  
waltung Rötha möglich. Auskünfte erhalten Sie ebenfalls in der  
Stadtverwaltung Rötha, Zimmer 8.

## Steuertermin 2018

Am **15. Mai 2018** wird die zweite Rate zur Grundsteuer und zur  
Gewerbesteuer fällig.

Wir bitten die Steuerpflichtigen, die der Stadtverwaltung keine  
Abbuchungserlaubnis erteilt haben, diesen Termin einzuhal-  
ten, da wir bei verspäteter Zahlung verpflichtet sind, Mahnge-  
bühen und Säumniszuschläge zu erheben.

Steuerschulden sind so genannte Bringschulden. Der Zah-  
lungseingang gilt erst dann als rechtzeitig, wenn er spätestens  
am Fälligkeitstag auf dem Konto der Stadtverwaltung gutge-  
schrieben ist. Die Auftragserteilung beim Bankinstitut spielt  
dabei keine Rolle.

Falls eine Einzugsermächtigung vorliegt, wird der fällige Zah-  
lungsbetrag zum Termin abgebucht.

## Termin Schiedsstelle Rötha

### Monat Juni 2018

Die Sprechstunde der Friedensrichterin Frau Klein findet am

**Dienstag, dem 05.06.2018**

in der Zeit von 17:00 bis 18:00 Uhr im Rathaus Rötha, Zimmer 1  
statt.

Ich bin für Sie da...

Ingolf Otto

Ihr Medienberater vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**Tel.: 0175 2605303**

Fax: 03535 489238

ingolf.otto@wittich-herzberg.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen





## Was - Wann -Wo

Mai				
12.05.2018	15:00 Uhr	Konzert mit dem Kammerorchester Concentus Vocom, Dresden, mit Barockmusik aus dem 17. und 18. Jahrhundert	Kirche Großpötzschau	Förderverein Kirche Großpötzschau e. V.
12.05.2018	14:00 Uhr	Geschwitztreffen	Stadt- und Heimatmuseum Rötha	Stadt- und Heimatverein Rötha e. V.
13.05.2018	15:00 Uhr	„Silberklänge 2018“ Frank Zimpel, Orgel (Markkleeberg) und Alex Pfeifer Trompete (Leipzig)	Georgenkirche Rötha	Ev.-Luth. Kirchgemeinde Rötha
19.05.2018	15:00 Uhr	Stadtwanderung mit Helmut Hentschel	Bahnhof Rötha	Förderverein Rötha - Gestern. Heute. Morgen. e. V.
26.05.2018		Sportlerball	Festzelt Sportplatz Rötha	Röthaer Sportverein e. V.
Juni				
02.06.2018	15.00 Uhr	Ausstellung & Mehr	St. Marien Rötha, Patronatsstube	Förderverein Rötha - Gestern. Heute. Morgen e. V.
08. - 10.06.2018		Dorffest in Mölbis		
10.06.2018	15:00 Uhr	„Silberklänge 2018“ „Auftakt zu „Rötha klingt“ Andreas Mitschke, Orgel (Leipzig) und Inga Jäger, Alt (Leipzig)	Marien- und Georgenkirche Rötha	Ev.-Luth. Kirchgemeinde Rötha

Haben Sie Interesse an der Veröffentlichung Ihrer Veranstaltung im Veranstaltungskalender auf der Internetseite und im Amtsblatt an dieser Stelle, dann melden Sie Ihre Termine bitte an:  
Frau Thiele, Tel. 034206 60020 oder E-Mail: [gewerbeamt.thiele@stadt-roetha.de](mailto:gewerbeamt.thiele@stadt-roetha.de)

## • Grundschulnachrichten

### Schulnachrichten Grundschule Rötha/Grundschule Espenhain

#### Vorankündigung - Schulanmeldung Schuljahr 2019/20

Alle in **Stadt Rötha wohnhaften Kinder**, die bis zum 30. Juni 2019 das sechste Lebensjahr vollenden, sind durch die Eltern am

**14.08.2018, von 08.00 bis 12.00 Uhr  
und 13.00 bis 17.00 Uhr**

**im Sekretariat der Grundschule Rötha, August-Bebel-Str. 42, anzumelden.**

Alle in **Rötha – OT Espenhain, Mölbis, Pötzschau, Oelzschau wohnhaften Kinder**, die bis zum 30. Juni 2019 das sechste Lebensjahr vollenden, sind durch die Eltern am

**14.08.2018, von 08.00 bis 12.00 Uhr  
und 13.00 bis 17.00 Uhr**

**im Sekretariat der Grundschule Espenhain, An der Schule 5a, anzumelden.**

Kinder, die das sechste Lebensjahr später vollenden, können angemeldet werden.

*Bitte beachten Sie bei der Anmeldung, dass Ihr Kind die Grundschule besuchen muss, die Ihrem Einzugsbereich/Schulbezirk zugeordnet ist.*



- Herausgeber: Stadtverwaltung Böhlen, K.-Marx-Straße 5, Tel.: (034206) 609-0  
Stadtverwaltung Rötha, Rathausstraße 4, Tel.: (034206) 6000
- Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen Inhalt: Böhlen - Bürgermeister Herr Berndt  
Rötha - Bürgermeister Herr Eichhorn
- Redaktionelle Bearbeitung: Böhlen - Frau Lehmann  
Rötha - Frau Thiele
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, [www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

Beiträge im Amtsblatt von Vereinen und anderen Einrichtungen werden seitens der Verwaltung inhaltlich, orthografisch und grammatikalisch nicht überarbeitet. Die Verantwortung dafür trägt der Einreicher selbst.

Anzeige

## SPENDENAUFTRUF FÜR EINE FREE-CLIMBING-WAND



Liebe Eltern, liebe Großeltern, liebe Fördervereinsmitglieder,

wir möchten eine Wand unseres Schulgebäudes nutzen, um den Kindern eine vielfältige Möglichkeit des "Krackselns" zu geben. Gleichgewichtsgefühl, Balance und Geschicklichkeit werden durch diese jederzeit von den Kindern zu nutzende Wand gefördert.

**Um diese Wand anschaffen zu können, ist das Motto unseres diesjährigen Sponsorenlaufs „Wir laufen für eine Free-Climbing-Wand“ und wir würden uns freuen, wenn Sie uns mit weiteren Spenden finanziell unterstützen.**

Spenden überweisen Sie bitte auf unser Konto mit dem Text "Free-Climbing-Wand"

### Kontoverbindung:

DE42 8609 5604 0307 0272 24

GENODEF1LVB

Förderverein der Grundschule Rötha e.V.

Wenn Sie uns Ihren Namen und Anschrift mitteilen, können wir gerne eine entsprechende Spendenbescheinigung ausstellen. Schicken Sie bitte einfach eine Nachricht an [grundschule@roetha.de](mailto:grundschule@roetha.de).

**Herzlichen Dank** - Der Vorstand des Fördervereins  
im Namen der Grundschüler/-innen der GS Rötha

## • Vereinsnachrichten

### Dorffest Mölbis

#### Vorankündigung

Unser diesjähriges Mölbiser Dorffest findet vom 8. bis 10. Juni 2018 statt. Im Moment arbeiten wir noch fleißig an den Vorbereitungen und Details, damit das Fest ein ähnlicher „Kracher“ wie 2017 wird.

Lassen Sie sich einfach überraschen und lesen Sie im nächsten Amtsblatt, mit welchen Attraktionen wir Sie begeistern wollen!

Wir sehen uns!

Ihre DEG Mölbis

### Auf der Suche nach dem König

Der Einzug des Sommers bringt nicht nur Sonne, Eis und Grillfeste mit sich, sondern läutet für viele Sportarten auch den Höhepunkt der Wettkampfsaison ein. Während die breite Öffentlichkeit diesem besonders im Fußball mit großer Spannung entgegen fiebert, geht es auch in anderen Sportarten heiß her. So trugen die Schützen der Privilegierten Schützengesellschaft Rötha am 14.04.2018 wieder ihr traditionelles Königsschießen aus.

Der ein oder andere Einwohner mag von jenem Treffen sogar aus weiter Ferne etwas mitbekommen haben, denn wie jedes Jahr wurden auch dieses Mal die etwas größeren Kanonen hervorgeholt (siehe Bild), um dieses Event dem Anlass entsprechend mit einigen Kanonenschüssen einzuleiten und gebührend zu feiern.



Im Wettkampf selber musste sich jeder Schütze mit je einem Schuss aus Gewehr, Pistole und Armbrust behaupten. Besonders hierbei ist, dass kein Schütze die Waffen vorher kennt bzw. mit ihnen geschossen hat, was zu einer größeren Chancengleichheit unabhängig vom Trainingsniveau führt. Auch junge und unerfahrenere Schützen haben somit eine Chance auf den heiß umstrittenen Titel. Ob der aktuelle Schützenkönig Matthias Graichen seinen Titel verteidigen konnte oder ob es zu einem Umsturz kommt, wird sich am 16.06. zeigen: Hier wird beim geselligen Königssessen der alte König verabschiedet und der Neue bekanntgegeben.

Auch wenn der eigentliche Wettkampf beim alljährlichen Königsschießen neben dem gesellschaftlichen Miteinander bei Kaffee, Kuchen und Grillen nur einen kleinen Teil des Tages ausmacht, gehört der Königstitel trotzdem zu den anerkanntesten und begehrtesten Auszeichnungen, die man innerhalb des Vereines erreichen kann, weshalb er sich auch dieses Jahr wieder einer großen Beteiligung von Jung und Alt erfreute.

Wer Interesse an diesem und zahlreichen anderen Aspekten des Vereinslebens hat, ist herzlichst dazu eingeladen, uns immer freitags, von 18 bis 20 Uhr, auf unserem Schießstand im Schützenhaus zu besuchen.

Robert Roßberg

Priv. SG Rötha e. V.

### Röthaer Sportvereine e. V.

**Ein paar Fragen an den neu gewählten  
Vorsitzenden des Röthaer SV 20.04.2018**



*Herr König ein paar Worte zu ihrer Person.*

Ich heiße Robert König, bin 39 Jahre jung, verheiratet und habe drei Kinder.

*Seit wann wohnen Sie in Rötha?*

Ich bin 1999 aus Schwarzenberg im Erzgebirge nach Leipzig gezogen, um zu studieren. 2008 bin ich dann nach Rötha gekommen.



*Wie kam es zu ihrem Engagement im Sportverein?*

Natürlich wächst so eine Entscheidung nach und nach. Als Timo Müller, der langjährige Vorsitzende, das erste Mal auf mich zukam und mich fragte, ob ich mir seine Nachfolge vorstellen könnte, sind mir natürlich als Erstes 1000 Gründe eingefallen dies nicht zu tun.

Ich bin seit 35 Jahren sportlich aktiv und während dieser Zeit immer Vereinsmitglied gewesen. Seit 2010 bin ich aktives Mitglied des Röthaer SV in der Sektion Volleyball. Ich habe seit meiner Kindheit stets davon profitiert, dass andere Ihre Freizeit geopfert haben, um ein funktionierendes Umfeld zu schaffen, damit ich Sport treiben konnte. Nun sind meine Kinder in dem Alter wie ich damals. Auch sie sind alle aktive Mitglieder im RSV und nutzen den Einsatz der ehrenamtlich engagierten Trainer und Betreuer.



Diesem Engagement, dem Verzicht, der Aufopferung und der Leidenschaft mit der hier gearbeitet wird, zolle ich höchsten Respekt.

Nun ja, wie Sie sehen sind die 1000 Gründe es nicht zu tun irgendwann nicht mehr vordergründig gewesen ... und nun stehe ich hier.

*Wo sehen Sie die größten Herausforderungen bei ihrer zukünftigen Arbeit als Vorsitzender?*

Da gibt es natürlich einige. Um es in drei Punkte zu fassen.

1. Die Stadt Rötha als Inhaber der Sportstätten unterliegt der Zwangsverwaltung und sieht sich nicht in der Lage die Vereinskultur, und das betrifft nicht nur den Sportverein, in dem Maße zu fördern und zu unterstützen, wie dies in der Vergangenheit geschehen ist. Wir werden also Sponsoren finden müssen aber auch innerhalb der Mitgliedschaft mehr Eigenverantwortung übernehmen.
2. Über ein Drittel der derzeitigen Vereinsmitglieder sind Kinder unter 14 Jahren.  
Es ist natürlich fantastisch das die Jüngsten den Weg zu uns finden und unsere Sektionen bereichern. Auf der anderen Seite fordert dies natürlich die derzeitigen Trainer und Betreuer. Viele Nachwuchsgruppen im Fußball, Turnen und dem allgemeinen Bewegungssport platzen aus allen Nähten.  
Wir benötigen dringend mehr Betreuer und Trainer, um dem Ansturm gerecht zu werden.
3. Viele Vereine und leider auch der Röthaer SV leiden unter der zunehmenden Anonymisierung in unserer Gesellschaft.  
Das klingt jetzt erstmal sehr pathetisch. Was ich damit meine, ist der Trend den Verein als eine Art Fitnessstudio wahrzunehmen:  
Gegen Zahlung eines gewissen Obolus stehen mir hier Leistungen zu.  
Damit gehe ich also ein Kundenverhältnis ein. Ich kann kommen und gehen, wie es mir persönlich passt. Ich habe Anspruch auf Sportgeräte, eine saubere und beheizte Sportstätte und einen professionellen Trainer. Ich muss mich nicht mit dem Kunden neben mir befassen und werde natürlich auch nicht mit den Sorgen und Nöten des jeweiligen Anbieters konfrontiert.

Ein gemeinnütziger Verein aber lebt vom Einsatz und dem Engagement des einzelnen Mitglieds. Der Verein lebt vom Miteinander, dem Schaffen gemeinsamer Werte und der Akzeptanz und Achtung gemeinsamer Regeln.

Es muss uns gelingen unsere Mitglieder davon zu überzeugen, die finanzielle Situation der Stadt nicht als Nachteil für den Verein zu begreifen, sondern als Chance. Wir haben die Chance als Verein Aufgaben zu übernehmen, die bisher der Stadt als Träger oblagen.

Durch z. B. gemeinsame Pflege und Verschönerung der Sportanlagen und Sportstätten schaffen wir gemeinsame Werte.  
Durch das vermehrte Engagement unsere Mitglieder oder natürlich auch der Eltern unseres Nachwuchses, können wir enger zusammenrücken, Netzwerke verdichten, den Einzelnen kennen und schätzen lernen. Damit wird Anonymität abgebaut und Gemeinsinn gestärkt.

Ein Verein, der seine Liegenschaften selbst hegt und pflegt, dessen über 300 Mitglieder zusammenstehen und für gemeinsame Ziele kämpfen, wird auch in seiner Außenwirkung positiv wahrgenommen werden.

Sponsoren und Unterstützer werden sich dann leichter begeistern und finden lassen. Für mich gehen unsere Probleme und unsere Chancen Hand in Hand.

Es ist an uns den Lauf der Dinge zu unseren Gunsten zu beeinflussen und zu lenken.

Wenn jedes unserer Mitglieder sich ernsthaft mit den „1000 Gründen es nicht zu tun“ beschäftigt und sich hinterfragt, werden wir alle gemeinsam einen großen Schritt in die richtige Richtung gehen.

## Wir arbeiten weiter hart am Kreiselweltmeistertitel

Aktuell befinden sich drei Jugend- und Kindermannschaften im aktiven Spielbetrieb des Röthaer SV. Dabei haben wir die C-Junioren in einer Spielgemeinschaft mit unserem Nachbarn des SV Chemie Böhlen. Das Team um die Trainer und Betreuer Corßen, Oehm und Lange belegt in seiner ersten Großfeldsaison der Kreisliga A momentan den 10. Tabellenplatz und arbeitet hart für weitere Erfolge. In der kommenden Saison nimmt das Team der Jahrgänge 2004/2005 die zweite Saison in Angriff und ist frohen Mutes, sich weiter zu verbessern.

Die E-Junioren des Röthaer SV unter Anleitung der Sportfreunde Illge und Prinzler stehen auf dem 3. Tabellenplatz der Kreisliga B und haben den Blick weiter nach oben gerichtet. In der Saison 2018/19 möchte die Mannschaft der Jahrgänge 2006/2007 als D-Jugend weitere Erfolge feiern und ist fleißig am Trainieren, um Kreiselweltmeister zu werden.

Die F-Junioren - und damit die aktuell Jüngsten im aktiven Spielbetrieb - erreichen den 5. Tabellenplatz der Kreisliga B. Hier vermitteln die Sportfreunde Gauglitz und Schmidt den Kindern Spaß und Freude an der Bewegung und am Wettkampf. Aus der Mannschaft der beiden Sportfreunde soll für die kommende Saison 2018/19 in weiteres Team geformt werden. Dazu sollen sich die Kinder der Jahrgänge 2008/2009 zu einer neugegründeten E-Jugend unter Leitung von Thomas Gauglitz zusammenfinden. Dazu benötigen wir weitere fußballbegeisterte Kinder um einen ausreichenden Mannschaftskader aufbauen zu können.

Die bestehende F-Jugend wird dabei mit den Jahrgängen 2010/2011 durch den Sportfreund Mathias Schmidt weitergeführt. Der Röthaer SV freut sich über jedes weitere Kind, welches Spaß am Fußball und am Wettkampf hat und fleißig dafür trainieren will, Kreiselweltmeister von morgen zu werden. Dazu laden wir alle der Jahrgänge 2004 und jünger ein, sich bei uns zu den auf der Webseite [www.rsv1991.de](http://www.rsv1991.de) genannten Trainingszeiten einzufinden und mitzumachen oder sich unter [fussball@rsv1991.de](mailto:fussball@rsv1991.de) zu melden.

Für die Aufnahme des aktiven Ligabetriebes 2018/2019 sucht der RSV vor Allem für die anstehenden Mannschaften der E-Jugend und F-Jugend Unterstützung für die beiden Trainier. Wenn Sie also an einem zukünftigen Kreiselweltmeistertitel mitarbeiten wollen oder einfach nur gern mit Kindern trainieren, dann empfangen wir beim Röthaer SV jede/n Mama, Papa, Tante, Onkel, Opa oder Oma und auch jeden anderen Engagierten mit offenen Armen.

Melden Sie sich dazu bitte entweder zu den o. g. Trainingszeiten bei den Trainern oder unter [fussball@rsv1991.de](mailto:fussball@rsv1991.de) beim Abteilungsleiter Fußball Daniel Danz.

## Zum Abschied der Kreiselweltmeistertitel B

Die reguläre Saison 2017/2018 der Kreisliga B ist beendet. Der Röthaer Sportverein konnte mit seiner Herrenmannschaft den 1. Tabellenplatz nach den offiziellen Spieltagen sichern. Zugute kam uns der Rückzug der II. Mannschaft der SG Gndstein 49, wodurch wir auf den Führungsplatz gespült wurden. Nach 16 Spielen stehen wir mit 35 Punkten und 49 : 18 Toren an der Spitze. Nun erwartet uns noch die Meisterschaftsrunde mit fünf weiteren Spieltagen, an denen der Titel unter den fünf Bestplatzierten ausgespielt wird.

Start dazu ist das Wochenende des 29.04. 2018, der zweite Spieltag folgt am 05.05.2018. Am 29.04.2018 geht es gegen FortunaN-eukirchen II mit der Meisterschaftsrunde weiter, danach empfangen wir am 05.05.2018 den Tabellendritten der SpG SV Narsdorf/SV Breitenborn 1994 II.

Die letzten Spieltage folgen an den Wochenenden 12./13.05.2018; 26./27.05.2018 und 09./10.06.2018. (Die genauen Ansetzungstermine stehen hier bei Redaktionsschluss noch nicht fest.) Am Ende wollen wir gemeinsam den Titel in die Höhe strecken und die Mannschaft gebührend hochleben lassen. Dazu laden wir alle fußball- und sportbegeisterten Freunde des RSV ein uns zu unterstützen.

Auch wenn dies wahrscheinlich vorerst die letzte Saison für den RSV sein wird, in der wir eine alleinige Herrenmannschaft im Spielbetrieb stellen können, so soll der Fußball in Rötha erhalten

bleiben und zelebriert werden. Dazu wechseln einige verdiente Sportfreunde in die Mannschaft der Alten Herren, um dort leidenschaftlichem Fußball zu frönen. Dazu sind auch weitere fußballbegeisterte Herren freitags ab 19 Uhr auf dem Sportplatz in Rötha gern gesehen.

Die Spieler, welche weiterhin aktiven Ligabetrieb betreiben wollen, suchen dafür noch eine Spielgemeinschaft, um den Männerfußball im RSV nicht gänzlich aussterben zu lassen. Hier arbeiten wir aktiv an einer Zusammenarbeit mit anderen Vereinen. Sollten sich bis zum Sommer junge Spieler finden, welche den Ligafußball in Rötha aufrecht erhalten wollen, dann nichts wie ran und den möglichen Kreisweltmeistertitel verteidigen!

## 1. Quartalsbericht der Freiwilligen Feuerwehr Oelzschau

Werte Bürgerinnen und Bürger, laut der Satzung der Feuerwehren der Stadt Rötha ist jährlich eine Hauptversammlung durchzuführen, dies geschah am 27.01.2018. In dieser Hauptversammlung legt der Wehrleiter, in diesem Fall Kam. Heiko Röser, einen Bericht über das vergangene Jahr vor, über Einsätze, Schulungen, Ausbildung, örtliche Aktivitäten und stellt auch eine Zukunftsweisende Prognose der weiteren Arbeit der Wehr Oelzschau.

In diesem Bericht zeigte er auf, dass die Wehr über 33 aktive Kameradinnen und Kameraden verfügt und davon 1/3 der Kameraden als Atemschutzgeräteträger fungieren können.



Weiterhin erwähnte er die Altersabteilung, welche mit 25 Kameradinnen und Kameraden eine starke Kraft der Wehr darstellt, denn diese hält in vielen Fällen der aktiven Abteilung den Rücken frei und unterstützt diese in dem sie benötigte Einsatzgeräte wartet und pflegt und auch für Ordnung im Gerätehaus Zeichen setzt. In seinem Resümee über die Einsätze zeigt er auf, dass die Wehr zu 20 Einsätzen gerufen wurde, dabei ging es um Brandeinsätze, technische Hilfeleistung, Tierrettung, Wassereintritt, Tieröffnung, Sturmschaden, VKU usw., also die ganze Bandbreite die Feuerwehren zu bewältigen haben.

Um diese Vielfalt der Einsatzbreite auch bewältigen zu können, ist eine ständige Aus- und Weiterbildung unabdingbar. Dabei zeigten unsere Kameradinnen und Kameraden eine sehr gute Dienstbeteiligung sowie eine gute überörtliche Ausbildungsbereitschaft, fügte der WL hinzu. Sie besuchten Lehrgänge auf Kreis- und Landesebene, ließen sich zum Truppführer, zum Kettensägenführer, zum Jugendwart, zum Kraftfahrer für Löschfahrzeuge ausbilden. Eine Kameradin besuchte den Lehrgang „Öffentlichkeitsarbeit“ und ein Kamerad den Lehrgang „Leiter freiwillige Feuerwehr“. Alle haben ihr Ausbildungsziel erlangt und sind dementsprechend geehrt worden.

Auch auf die Aktivitäten außerhalb des Dienstplanes ging unser Wehrleiter ein, das heißt das Organisieren kleiner Feste der Feuerwehr, wie unser Tannenbaumfeier, unser Ostereiersuchen, die Unterstützung der Neuseeland Classics und das Präsentieren der Wehr durch einen „Tag der offenen Tür“. An dieser Stelle ein herzlichen Dank an alle Oelzschauer und Kömmlitzer Bürger, an alle Gäste der umliegenden Orte sowie ständige Besucher unserer kleinen Events für ihren Besuch, und ihren Spenden in Geldform! Sie zeigen uns, dass wir auf dem richtigen Weg sind und unser freiwilliges Tun Anerkennung findet, „Danke“.



Auf die Jugendwehr ist unser Wehrleiter nicht eingegangen, brauchte er auch nicht, das machte der Jugendwart Kam. Tobias Freitag selbst, in seiner Ausführung hob er die gute „Dienstbeteiligung“, die bei 75 % liegt, hervor. Er nannte Eckdaten die bei der Jugendwehr vermittelt werden, zeigte auf wie unsere Jugend sich engagiert in der Ausbildung und in Zusammenarbeit mit den Aktiven. Sie sammeln die Bäume zum Tannenbaum ein, beaufsichtigen unsere Springburg, verstecken die Ostereiersuchen, nehmen am traditionellen Kegel-Turnier teil und unterhalten das 95-jährige Bestehen der Wehr Oelzschau mit der Teilnahme am Schlauchbootrennen sowie einer Feuerwehrübung. Es gibt noch über weitere Aktivitäten zu berichten, die unsere Jugendwehr interessant und vielseitig macht und ihnen eine Freizeitgestaltung ermöglicht, z. B. Zeltlager mit anderen Wehren, Besuch anderer Feuerwehren und gemeinsame Weihnachtsfeier mit der Jugendwehr von Espenhain und, und, und schauen sie rein.

In diesem Zusammenhang würdigte der Vorsitzende des Kreisfeuerwehverbandes Leipzig Land Kamerad David Zühlke die Arbeit der Jugendwehr und ließ sich zu einer spontanen finanziellen Unterstützung der Jugendwehr Oelzschau hinreißen. Dafür sagte die ganze Wehr danke, welches am Applaus am Ende seiner offenen, ehrlichen aber auch kritischen Worte zu erkennen war.

Auch unser 95-jähriges Jubiläum fand Erwähnung, dabei möchten wir den Bericht aber nicht enden lassen, ohne all unseren Sponsoren ein „Danke“ zu sagen. Ohne ihre Unterstützung wäre es nicht möglich gewesen, dieses Jubiläum zu begehen und wir hätten beizeiten die Bürgersteige hochklappen können. „Danke“.





Es ist eine gute Tradition der Wehr Oelzschau auch den jeweiligen Lebenspartner zur Jahreshauptversammlung mit einzuladen, ihre Partner und Familie allein lassen, sei es zur Ausbildung oder zu Einsätzen.

Seit Jahren und schon zur Tradition geworden, führen die Kam. der Wehr Oelzschau am Ostersonntag das Ostereiersuchen für unsere Jüngsten durch. Eine stattliche Anzahl von Kindern stand wie immer am Rodelberg bereit, begleitet von ihren Eltern, Großeltern, Verwandten, Bekannten von Nah und Fern und warteten auf den Startschuss, um auf dem Rodelberg die versteckten Osternester zu finden. Obwohl der Wettergott Ostern nicht so richtig im Programm hatte, ließen es sich unsere Einwohner nicht nehmen und statteten unserer Wehr am Ostersonntag einen Besuch ab. Im Plausch kamen sich die Einwohner wieder einmal näher und diskutierten über Altes, Neues und dem jetzigen Zustand unseres Ortes Oelzschau.

Bei Kaffee und Kuchen (gebacken von den Fw-Frauen), bei Glühwein und diversen anderen Getränken hielt man es im, mit Bierzeltgarnituren bestücktem, Gerätehaus der Fw aus. Wobei auch für das Abendbrot gesorgt war und so allerhand Grillspezialitäten über den Grill gingen.

Das österlich geschmückte Gerätehaus lud die Kinder zum Basteln und zum Kinderschminken ein. Natürlich geht ein solcher Nachmittag nicht ohne eine Dorfrunde mit dem Feuerwehrfahrzeug. Regener Andrang war immer wenn das Fahrzeug von seiner Runde kam und die Kinder auf dem Fahrzeug die Plätze wechselten. Den Abschluss dieser Rundfahrten bildeten, wie immer schon in den Jahren zuvor, unsere Frauengruppe die sich so mit viel Spaß selbst noch ein „Dankeschön“ setzten. „Danke Frauen“.



Vielleicht hat die/der eine oder andere Mutti oder Vati Gefallen gefunden und sieht sein Kind aller 14 Tage in der Feuerwehr gut aufgehoben, dann nehmen Sie Kontakt mit uns auf, denn unsere Jugendwehr hat maßgeblichen Anteil beim Ausgestalten unserer Feste.

PS.: Auch Sie als Elternteil sind gern in unserer Wehr gesehen oder auch im Feuerwehrverein der sich zz. in Gründung befindet.

Nehmen Sie Kontakt zu uns auf, unter:

Kam. Röser, H. 0173 3694141 Wehrleiter  
Kam. Freitag, T. 0152 25984387 Jugendwart

**Wir möchten nun zur Hauptaufgabe der Wehr kommen: „Retten, Löschen, Bergen, Schützen“**

Zu 5 Einsätze wurde die Wehr gerufen:

- Zum Brand einer Ablagerung einer so genannten Schretterfraktion im Gewerbegebiet Espenhain

- Im Griff hielt der Sturm „Friederike“ nicht nur sämtliche Wehren im Landkreis und darüber hinaus, auch unserer Wehr wurde an diesem Tag keine Ruhe gegönnt.
- 1-mal in Oelzschau - Querstraße, 1-mal Verbindungsstrasse Oelzschau/Störmthal, 1-mal Rohrbach, Baum in Oberleitung. Um sicher zu gehen, wurde eine Ortsbefahrung im Gemeindegebiet angeordnet, wo gleichzeitig kleine Schäden beseitigt wurden.

Als Vorabinformation hat die Wehr für Sonntag, den 17.06.2018 einen „Tag der offenen Tür“ geplant und lädt alle Bürger und Interessenten herzlich ein.

*Ihre Fw-Oelzschau  
Pecher/Gustmann*

## Ehre für das Ehrenamt

Anlässlich der Ehrung „Sportler des Jahres 2017“ des Kreissportbundes Landkreis Leipzig e. V. wurde unser Sportvereinsmitglied Günter Emsel für die Kategorie „Ehrenamt“ und unsere Frauenmannschaft Kegeln in der Kategorie „Mannschaft“ durch die Jury ausgewählt.

Die Auszeichnungsveranstaltung fand am 24. März 2018 in der Stadthalle Zwenkau statt.

Die Mitglieder des SV Espenhain möchten sich auf diesem Wege recht herzlich bei Günter Emsel für sein langjähriges vielfältiges Engagement bedanken. Die Kegelfrauenmannschaft belegt seit Jahren erste und zweite Plätze in der Bezirksklasse und -liga. Auch Kegelfreund Heinz Schönberg erhielt durch uns mit einer Freikarte zum Sportball eine Würdigung seiner Leistung als Kreismeister Ü70.

Der 10. Sportlerball mit den Auszeichnungen und Darbietungen z. B. die Showtänzer des SV Eula 58, der Schalmeien-Kapelle Großpösna und die Karateshow wird uns in schöner Erinnerung bleiben, denn: „Was es auch Großes und Unsterbliches zu erleben gibt; den Mitmenschen eine Freude zu machen, ist doch das Beste, was man auf der Welt machen kann“ (Peter Rosegger).

*Annette Jahn  
im Namen des Vorstandes des SV Espenhain`91 e. V.*

## • Kirchennachrichten

### Gottesdienste und Veranstaltungen der Kirchgemeinde Mölbis

**vom 11.05. bis 07.06.2018**

**Sonntag, 13.05.2018, Exaudi**

10:00 Uhr Kirche Oelzschau  
Familiengottesdienst  
ausgestaltet von der Freien Ev.-Luth.  
Gemeinde Leipzig

**Sonntag, 20.05.2018, Pfingstsonntag**

14:00 Uhr Kirche Thierbach  
Konfirmationsgottesdienst (Pfr. Vorwergk)

**Montag, 21.05.2018, Pfingstmontag**

18:00 Uhr Mölbis  
Gottesdienst mit anschl. Lagerfeuer im  
Pfarrgarten (Pfr. Vorwergk)

**Sonntag, 27.05.2018, Trinitatis**

10:00 Uhr Kirche Kleinpötzschau  
Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Vorwergk)

**Sonntag, 03.06.2018, 1. Sonntag nach Trinitatis**

15:00 Uhr Kirche Dreiskau-Muckern  
Musikalische Andacht (Pfr. Vorwergk)

Christenlehre: freitags 15:30 Uhr bis 17:00 Uhr  
im Pfarrhaus Mölbis  
Die erste Stunde nach den Ferien findet am  
Freitag, dem 17.08.2018 statt.

Konfirmanden: freitags 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
im Pfarrhaus Mölbis

Junge Gemeinde: freitags 17:00 Uhr im Pfarrhaus Mölbis

**Ev.-Luth. Kirchspiel im Leipziger Neuseenland:**

Kirchgemeinde Mölbis,  
Str. der Republik 10,  
04571 Rötha, OT Mölbis  
Telefon: 034347 50320, Fax: 034347 81640  
E-Mail: kg.moelbis@evlks.de

Pfarramt geöffnet: montags 14:00 bis 17:30 Uhr  
ab 09.08.2018: Mittwoch von 10:00 bis 12:00 Uhr

**Gottesdienste und Veranstaltungen  
der Kirchgemeinde Rötha**
**Gottesdienste**
**Sonntag, 13.05.2018, Exaudi**

09:00 Uhr St. Georgenkirche  
Predigtgottesdienst (Pfr. Krebs)

**Sonntag, 20.05.2018, Pfingstsonntag**

09:00 Uhr St. Georgenkirche  
Predigtgottesdienst (Pfr. Krebs)

**Sonntag, 27.05.2018, Trinitatis**

09:00 Uhr St. Georgenkirche  
Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Krebs)

**Sonntag, 03.06.2018, 1. Sonntag n. Trinitatis**

09:00 Uhr St. Georgenkirche  
Predigtgottesdienst (Pfr. Krebs)

**unsere Treffen:**

Christenlehre  
(Klasse 1 - 6): mittwochs 16:00 – 17:00 Uhr  
im Pfarrhaus Rötha  
Kantorei: mittwochs 19:00 Uhr im Pfarrhaus Rötha  
Junge Gemeinde: mittwochs 18:00 Uhr  
Männerkreis: Dienstag, 05.06.2018 – 18:00 Uhr  
im Pfarrhaus Böhlen  
Frauendienst: Dienstag, 29.05.2018 – 14:30 Uhr  
im Pfarrhaus Rötha  
Gesprächskreis  
der Frauen: Donnerstag, 17.05.2018 – 18:30 Uhr  
im Pfarrhaus Rötha

**Kirchenmusik**

Am Sonntag, dem 13. Mai 2018, findet um 15:00 Uhr ein Konzert  
für Orgel und Trompete in der St. Georgenkirche statt. Es spielen  
Frank Zimpel und Alexander Pfeifer.

Karten erhalten Sie zu 10 Euro bzw. ermäßigt 7 Euro an der Tages-  
kasse oder in den Pfarrämtern Rötha und Böhlen im Vorverkauf zu  
8 Euro bzw. ermäßigt 5 Euro.

**Kanzleiöffnungszeiten:**

dienstags: 10:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 17:30 Uhr  
Telefon: 034206 54109, Fax: 034206 54110  
E-Mail: ksp.neuseenland@evlks.de  
www.facebook.com/kirchgemeinde.roetha

Pfarrer Krebs ist erreichbar im Ev.-Luth. Pfarramt Rötha  
bzw. unter der Telefonnummer 034206 54109

**• Sonstige Mitteilungen**
**BUCHPREMIERE**
**EINE MARK FÜR ESPENHAIN**

VOM CHRISTLICHEN UMWELTSEMINAR RÖTHA  
ZUM LEIPZIGER NEUSEENLAND



Buchpremiere und Diskussion  
mit dem Autor  
Walter Christian Steinbach

sowie mit Michael Beleites,  
Stephan Bickhardt und  
Dr. Wieland Schütter

Moderation: Stefan Seidel  
(DER SONNTAG)

**Dienstag, 5. Juni 2018, 19:00 Uhr**

St. Georgenkirche  
Johann-Sebastian-Bach-Platz, Rötha *Eintritt frei*



EVANGELISCHE VERLAGSANSTALT  
Leipzig



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



**Ihr Geschäftskunden-**

**komplettpaket**

- ✓ 500 Visitenkarten
- ✓ 1.000 Briefbogen DIN A4
- ✓ 1.000 Briefumschläge  
bedruckt; DIN lang mit Fenster
- ✓ Gestaltung inklusive
- ✓ Versand frei Haus

Exklusiv zum  
Sparpreis von:

**375,00 EUR**  
inkl. MwSt.

LINUS WITTICH Medien KG | 04916 Herzberg (Elster)  
An den Steinenden 10 | Tel. 03535 489-0 | info@wittich-herzberg.de



## • Informationen für die Städte Böhlen und Rötha

### Apotheken-Notdienst vom 08.05. bis 08.06.2018

Der Notdienst beginnt 08:00 Uhr und endet am Folgetag 08:00 Uhr

08.05.	A7	16.	A12	24.	B4	01.06.	B10
09.	A8	17.	A13	25.	B5	01.	B8
10.	A2	18.	B1	26.	B7	03.	A7
11.	A9	19.	B6	27.	A6	04.	B11
12.	B3	20.	A3	28.	B6	05.	B12
13.	A5	21.	A8	29.	B7	06.	B13
14.	A10	22.	B2	30.	B8	07.	B14
15.	A11	23.	B3	31.	B9	08.	A1

**HINWEIS:** Samstags beginnt der Notdienst nach Plan um 18 Uhr. Im Zeitraum von 8 bis 18 Uhr sind folgende Apotheken des Dienstbereitschaftskreises regelmäßig geöffnet und damit als dienstbereit anzugeben:

**A3 (Borna 3, Apotheke am Kaufland)**

**B12 (Markkleeberg 6, Apotheke am Marktkauf)**

**B14 (Markkleeberg 8, Apotheke im Globus)**

*Die Samstagsregelung gilt nicht für Feiertage in Sachsen.*

Apothekenkürzel	Ort	Adresse Apotheke mit Tel.-Nr.
A1	Borna	Stadt-Apotheke, Brauhausstraße 5, Tel. 03433 204049
A2	Borna	Löwen-Apotheke, Markt 14, Tel. 03433 27330
A3	Borna	Apotheke am Kaufland, Am Wilhelmschacht 34, Tel. 03433 204882
A4	Borna	Apotheke am Krankenhaus, Rudolf-Virchow-Straße 4, Tel. 03433 27430
A5	Borna	Adler-Apotheke, Leipziger Straße 26A, Tel. 03433 204024
A6	Borna	farma-plus A. an der Marienkirche, Sachsenallee 28B, Tel. 03433 7468760
A7	Böhlen	Galenus-Apotheke, Röthaer Straße 5, Tel. 034206 5900
A8	Böhlen	Ahorn-Apotheke, Leipziger Straße 2, Tel. 034206 77088
A9	Kitzscher	Kitzscher Die Engel Apotheke, Glück-Auf-Weg 2A, Tel. 03433 741216
A 10	Neukieritzsch	Neukieritzsch Linden-Apotheke, Markt 3, Tel. 034342 51381
A 11	Regis-Breitungen	Regis-Breit. Stadt-Apotheke, Schillerstraße 31, Tel. 034343 51353
A 12	Rötha	Stadt-Apotheke, Lindenstraße 2, Tel. 034206 54107
A 13	Rötha	Apotheke am Markt, Markt 7, Tel. 034206 78834
B 1	Groitzsch	Apotheke am Markt, Markt 12, Tel. 034296 43708
B 2	Groitzsch	Arkaden-Apotheke, Breitstraße 16, Tel. 034296 41750
B 3	Pegau	Löwen-Apotheke, Breitstraße 51, Tel. 034296 9750
B 4	Pegau	Kirchplatz-Apotheke, Kirchplatz 18 - 19, Tel. 034296 397744
B 5	Zwenkau	Zwenkau Laurentius-Apotheke, Pegauer Straße 15, Tel. 034203 5790
B 6	Zwenkau	Markt-Apotheke, Weinhold-Arkade 4, Tel. 034203 544 00
B 7	Markkleeberg	Ahorn-Apotheke, Koburger Straße 50, Tel. 0341 926 47764
B 8	Markkleeberg	Pelikan-Apotheke, Hauptstraße 62, Tel. 0341 3582458
B 9	Markkleeberg	Rathaus-Apotheke, Rathausstraße 35, Tel. 0341 3588788
B 10	Markkleeberg	Römer-Apotheke, Sonnesiedlung 2A, Tel. 0341 3580415
B 11	Markkleeberg	Markkleeb. 5 Torhaus-Apotheke, Arndtstraße 2, Tel. 0341 3379590
B 12	Markkleeberg	Apotheke am Marktkauf, Städtelner Straße 54, Tel. 0341 3582418
B 13	Markkleeberg	Apotheke am Park, Hauptstraße 8, Tel. 0341 3582303
B14	Markkleeberg	Apotheke im Globus, Nordstraße 1, Tel. 0341 48533

Anzeige



Bootsurlaub.de

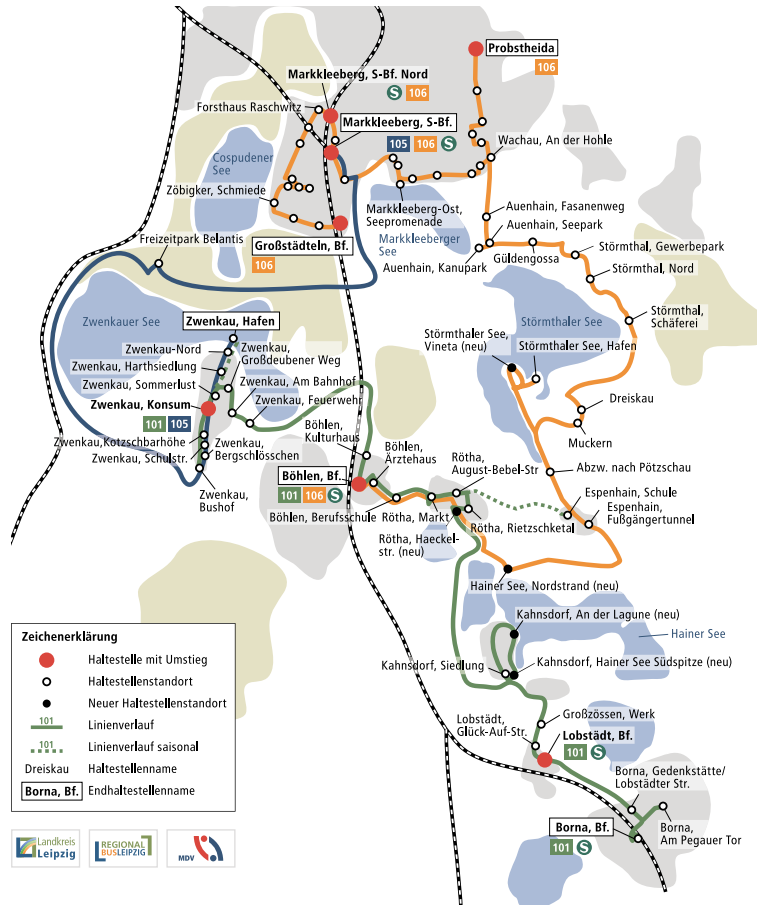
## Urlaub auf dem Wasser

### Führerscheinfrei mit dem Boot

### die Gewässer des Nordostens erkunden.



## Auf ins Neuseenland!



## Neues zu den Buslinien

### BUS 101

- verkehrt ganzjährig (Sommer- und Wintersaison)
- werktags im 1-Stunden-Takt und am Wochenende im 2-Stunden-Takt
- während der Sommersaison an den Wochenenden im 1-Stunden-Takt zwischen Zwenkau und Böhlen

### BUS 105

- an allen Wochenenden, Feiertagen und in den Sommerferien von Montag bis Freitag stündlich verlängerte Route bis nach Zwenkau
- an Schultagen als Zubringer zwischen Belantis und dem S-Bahnhof Markkleeberg

### BUS 106

- „Der Markkleeberger“ verkehrt ganzjährig (während der Wintersaison mit verkürzter Linienführung)
- durchgehend im 1-Stunden-Takt (bis Wachau Verdichtung auf 1/2-Stunden-Takt)
- an allen Wochenenden, Feiertagen und in den Sommerferien von Montag bis Freitag verlängerte Route bis nach Böhlen

## Ihre Umsteigemöglichkeiten aus Richtung Leipzig:

- Tram 11** Hst. M.-Ost, Schillerplatz → Linie 105, 106
- Bus 65, 107 und 70** Hst. Markkleeberg → Linie 105, 106
- S5 / S5X Halle/Leipzig – Altenburg/Zwickau:** halbstündige Fahrten, Hst. Markkleeberg Bf. und Markkleeberg Nord, Böhlen
- S6 Leipzig – Borna – Geithain:** halbstündige Fahrten, Hst. Markkleeberg Bf. und Markkleeberg Nord, M.-Großstädteln, M.-Gaschwitz, Großdeuben, Böhlen

Fahrpläne und weitere Informationen:

[regionalbusleipzig.de](http://regionalbusleipzig.de) oder [mdv.de](http://mdv.de)



## Fahrkartenangebot (Auswahl)

Ihre Fahrkarte erhalten Sie **beim Busfahrer, am Automaten oder mit easy.GO**, der Handy-App für Zug, S-Bahn, Tram und Bus.

### Einmal fahren: Einzelfahrkarte

Das Ticket ist zeitlich begrenzt und gilt für eine Fahrt. Während der Gültigkeit können Sie beliebig umsteigen. Für Kinder von 6 bis 13 Jahren gibt es die Einzelfahrkarte Kind.

### Mehrmals fahren: 4-Fahrtenkarte

Dieses Ticket eignet sich für mehrere Fahrten, z.B. an verschiedenen Tagen. Während der Gültigkeit des Tickets ist beliebiges Umsteigen möglich. Bis zu drei Personen können mitfahren. Für Kinder (6 bis 13 Jahre) gibt es die 4-Fahrtenkarte Kind.

### Kurze Wege: Einzelfahrkarte Kurzstrecke

Für kurze Wege lohnt sich der Kauf dieses Tickets. Die Fahrt mit diesem Ticket führt über eine Entfernung bis zu 4 km und muss ohne Umstieg und Fahrtunterbrechungen erfolgen. In Stadtverkehren auf Stadtbuslinien darf die Fahrt maximal bis zur 4. Haltestelle nach Zustieg erfolgen. Für mehrere kurze Fahrten ist die 4-Fahrtenkarte Kurzstrecke erhältlich.

### Den ganzen Tag fahren: Tageskarte

Die Tageskarte lohnt sich bereits ab der 3. Fahrt. Mit einer Gültigkeit von 24 Stunden können beliebig viele Fahrten unternommen werden. Ideal für Gruppenfahrten: das Ticket ist für eine plus max. 4 Personen erhältlich (max. eine Person kann durch einen Hund ersetzt werden). Für Kinder (6 bis 13 Jahre) gibt es die Tageskarte Kind.

### Tier, Rad & Co.: Extrakarte

Wenn Sie Ihr Fahrrad, sperrige Gegenstände oder Ihren Hund mitnehmen möchten, ist der Kauf einer Extrakarte nötig. Der Preis richtet sich nach den zu befahrenden Tarifzonen.

Informationen zum Fahrpreis erhalten Sie von Ihrem Busfahrer.

## Unentgeltliche Mitnahme

### Kinderwagen, Rollstuhl und Rollator

- Kinderwagen, Rollstuhl, Rollator (soweit nicht zweckentfremdet)
- Fahrradanhänger oder Handwagen, in denen Kinder bis 6 Jahre befördert werden
- Dreiräder, Lauf- und Fahrräder von Kindern bis zur Einschulung

### Gepäck

- Handgepäck, Reisegepäck und Traglast

### Hunde und Kleintiere

- Kleintiere oder kleine Hunde, die in geeigneten Behältnissen wie Handgepäck untergebracht sind

### Fahrräder

- In allen Zügen des Nahverkehrs im MDV
- In Tram und Bus in den Landkreisen Saalekreis und Burgenlandkreis
- Zusammengeklappte Fahrräder, in handelsüblichen Fahrradtaschen, Fahrradsäcken o. ä. verpackt und Kleinkindfahrräder

Für alles Weitere ist eine Extrakarte zu lösen.

**Hinweis:** Fahrräder und Fahrradanhänger können nur dann mitgenommen werden, wenn es die Beförderungskapazitäten zulassen. Ein Anspruch auf Fahrradmitnahme besteht nicht. Familien mit Kinderwagen, ältere Menschen mit Rollator sowie Rollstuhlfahrer haben Vorrang.



## Gemeinsam singen – Vocalkreis



Die Volkshochschule Leipziger Land bietet nun auch neu in Böhlen einen Vocalkreis an und hofft auf möglichst viele Gesangsbegeisterte. In Markkleeberg existiert bereits eine solche bunt gemischte Schar, die mit viel Spaß einmal in der Woche mit Gitarren- oder Keyboardbegleitung Popsongs, Gospel, Volkslieder und Kanons probt. Ziel des Vocalkreises ist es, die Lust und Freude am ungezwungenen Gesang in einer generationenübergreifende Gemeinschaft zu teilen und ein wenig von dieser Freude mit in den Alltag zu nehmen. Auch kleinere Auftritte sind vorstellbar. Natürlich können auch stets eigene Wünsche in die Gruppe eingebracht werden. Mehr Informationen unter [www.vhsleipzigerland.de](http://www.vhsleipzigerland.de), oder telefonisch unter 03433 74463330.

## Aquarellkurs – Blau ist eine warme Farbe?!

Wer die Aquarellmalerei schon immer faszinierend findet und etwas Außergewöhnliches erleben möchte, für den bietet die VHS Leipziger Land in der Geschäftsstelle Markkleeberg nun eine passende Gelegenheit. Ab Do, 31.05.2018, können Interessierte unter Anleitung der bekannten Künstlerin und Meisterschülerin Tatiana Petkova die Grundtechniken, als auch die sehr faszinierenden experimentellen Möglichkeiten der Aquarellmalerei lernen. Der Kurs findet an 10 Terminen jeweils von 18:30 bis 20:45 Uhr statt und ist für Einsteiger und Geübte gleichermaßen geeignet. Mehr Informationen und die Möglichkeit zur bequemen Online-Anmeldung unter [www.vhsleipzigerland.de](http://www.vhsleipzigerland.de), oder telefonisch unter 03433 74463330. Kurs-Nr. KC20568



## Kleiderbörse Böhlen informiert

Dank an alle fleißigen und treuen Spender.

### Benötigt werden für unsere Kunden:

- Spielzeug für Innen und Außen
- Turnschuhe in allen Größen
- kleine Haushaltsgeräte
- Kosmetik & Pflegeprodukte
- Hand- und Geschirrtücher
- Herrenanzüge
- Damen-Hosenanzüge

montags - donnerstags von 9:00 bis 17:00 Uhr

freitags von 09:00 bis 16:00 Uhr geöffnet  
Geschäftsstelle

Am Ring 1b

Tel.: 0176 52545822

## „Machen Sie mit“

### Wo bleibt mein Geld? – Weitere Teilnehmer für die größte freiwillige Haushaltserhebung gesucht

Sie wollten schon immer einmal wissen, wofür genau Sie Ihr Geld ausgeben und wie viel Sie tatsächlich für Lebensmittel, Miete oder Freizeitaktivitäten aufwenden? Oder Sie möchten erfahren, wo noch Einsparpotentiale bestehen und sich nebenbei auch ein kleines Taschengeld verdienen? Dann melden Sie sich jetzt für die Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) 2018 an!

Die Mitarbeit von Haushalten aus allen sozialen Schichten wird benötigt, welche freiwillig im 3. oder 4. Quartal Auskunft über ihre Lebensverhältnisse und Verbrauchsgewohnheiten geben.

Teilnehmende Haushalte erhalten eine **Geldprämie in Höhe von 80 €** sowie am Ende des Erhebungszeitraumes auch einen genauen Überblick über ihr verfügbares Einkommen.

Die EVS ist die größte freiwillige Haushaltserhebung der amtlichen Statistik, die nur alle fünf Jahre stattfindet. Sie liefert eine zuverlässige Planungsgrundlage für viele Bereiche der Sozial-, Steuer- und Familienpolitik. Die Ergebnisse der EVS werden vor allem auch als entscheidende Grundlage für die Festlegung des Regelbedarfs für das Arbeitslosengeld II, für die Berechnung des Verbraucherpreisindex und für die Armuts- und Reichtumsberichterstattung der Bundesregierung verwendet.

Egal, wie viel Sie verdienen oder ausgeben, ob Sie allein oder mit Ihrer Familie zusammen leben, ob Sie jung oder alt sind, ob Sie studieren, einer Arbeit nachgehen, Arbeit suchen oder bereits im Ruhestand sind: Alle können sich an der bundesweiten EVS 2018 beteiligen!

Nur mit Ihrer Mithilfe können aussagekräftige Informationen über die Lebenssituation der privaten Haushalte in Deutschland gewonnen werden. Diese fließen unmittelbar in Entscheidungen der Sozial-, Steuer- und Familienpolitik ein und betreffen damit letztlich das persönliche Leben von uns allen.

Auskünfte zur EVS 2018 und das Teilnahmeformular finden Sie unter [www.statistik.sachsen.de/html/18283.htm](http://www.statistik.sachsen.de/html/18283.htm) oder [www.evs2018.de](http://www.evs2018.de). Gern stehen wir Ihnen telefonisch unter der **kostenlosen Hotline: 0800 033 25 25** zur Verfügung.

## „Verstehst du mich? Filme und Veranstaltungen rund ums Kommunizieren“

### Das 12. Kinder- und Jugendfilmfest LeoLiese



**Vom 4. bis 15. Juni 2018 tourt das 12. Kinder- und Jugendfilmfest LeoLiese als Wanderkino durch die Landkreise Leipzig und Nordsachsen und macht auch Station in und um Böhlen.**

In der 12. Ausgabe wird sich das Kinder- und Jugendfilmfest dem großen Thema des Kommunizierens zuwenden, mit Filmen, Bilderbüchern, Workshops und vielem mehr.

Kitas und Schulen in den Städten und Gemeinden der Landkreise Leipzig und Nordsachsen können zahlreiche Veranstaltungen aus dem Filmprogramm buchen und das Wanderkino in ihre Einrichtungen holen.

Wie jedes Jahr stehen Animations- und Realfilme, Spielfilme und Dokus zur Auswahl, die ganz Kleinen können sich sogar an Bilderbuchkinos erfreuen. Neben dem Filmerlebnis steht vor allem die Medienarbeit im Mittelpunkt. Angeschlossen an die Filmvorführungen werden der Altersgruppe gerechte, interaktive Filmgespräche durchgeführt, um das Gesehene medienpädagogisch aufzuarbeiten. Auch Workshops und Fortbildungen werden angeboten.

Das detaillierte Film- und Medienprogramm und alle weiteren Informationen können auf [www.leoliese.de](http://www.leoliese.de) gefunden werden. Buchungen und Anfragen werden gern unter 0341 4929491-0 oder per Mail unter [cmarx@landesfilmdienst-sachsen.de](mailto:cmarx@landesfilmdienst-sachsen.de) entgegengenommen.

## LW-flyerdruck.de

Ihre Online-Druckerei mit den fairen Preisen.



Von A wie Aufkleber bis Z wie Zeitung, bestimmt ist auch für Sie das passende Produkt dabei!

[LW-flyerdruck.de](http://LW-flyerdruck.de)

**Selber online buchen oder einfach anfragen:**

Tel.: 03535 489-166 | E-Mail: [kreativ@wittich-herzberg.de](mailto:kreativ@wittich-herzberg.de)

## Blutspende

### 15. Weltblutspendertag: DRK bedankt sich bei engagierten Spendern

Am Freitag den, 15. Juni ruft das DRK zur Blutspende in Böhlen, zwischen 11:00 und 15:00 Uhr werden die Spender bei WÄD-DOW Olefinstr. 2 erwartet.

Der Internationale Weltblutspendertag jährt sich am 14. Juni 2018 zum 15. Mal. Das Datum ist nicht zufällig gewählt: Am 14. Juni 1868 wurde Karl-Landsteiner geboren, einer der bedeutendsten Mediziner der Welt, der das AB0-System der Blutgruppen entdeckte und 1930 den Nobelpreis für Medizin erhielt. Bis heute bilden Landsteiners Entdeckungen die Grundlage der modernen Transfusionsmedizin.

Diese wäre in Deutschland ohne den Einsatz zahlreicher engagierter Spender nicht denkbar. Deshalb weisen die DRK-Blutspendedienste am 14. Juni bundesweit bei zahlreichen Blutspendeterminen explizit auf die Bedeutung der Blutspende und den wichtigen Beitrag der Spender hin.

Alle DRK-Blutspenderinnen/er, die ihre Erfahrung als Spender mit Verwandten, Freunden und Bekannten in ihrem Umfeld teilen und selbst einen Neuspender zu einem Spendetermin mitbringen, erhalten im Rahmen der Aktion „Spender werben Spender“ ein kleines Präsent als Dankeschön.

Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!